

Manifestaciones del P. Gafo

Habla de su aspiración martirizada de más de veinte años de campañas sociales y de la inmensa labor del P. Arboleya Martínez que solo se recuerda, con tardíos elogios, a la vista de tantos escombros y tanta sangre...

No se supo crear una Prensa obrera digna, que sirviese de contraveneno a las predicciones disolventes de los diarios socialistas.

El Padre Gafo, dominico, diputado a Cortes por Navarra, hizo a un periodista las siguientes interesantes manifestaciones: —Estoy horrorizado de las cosas que se van sabiendo de Asturias, mi querida patria...

Se cumplieron las finales proféticas, de "La aldea perdida" de nuestro gran patriarca de las letras, venerables asturiano, don Armande Palacio Valdés.

—El Socialismo en Asturias estaba profundamente arraigado. Su fuerte eran los veinte o treinta mil mineros sepultados en sus cuevas, cuyas caras negras al salir de la bocanina y esparcirse por las aldeas, al atardecer eran el espanto de los niños...

—Cuando al correr de los años, y aquellas impresiones sensoriales que llevé grabadas en el alma a mi convento se convirtieron en ideas y convicciones sociales, y contemplé de cerca las huellas, estragos y consecuencias de la huelga del 7 en todas aquellas aldeas por donde subía la marea de la minería...

Últimos años, en este mismo año, di series de conferencias en Sama de Langreo, en Avilés, en Pravia, en Grado, en Vegadeo y en Oviedo. En 1920 sostuvo una serena polémica en el propio semanario de los socialistas, "La Aurora Social" con su director, don Isidoro Acevedo, que fué luego recogida en dos libros.

—Si se intentó hacer obra sindical con los mineros y demás profesionales fuera de la bandera socialista y revolucionaria. Mucho antes que yo, y mejor que yo, lo intentó con magníficos principios el actual déan de la incendiada Catedral de Oviedo, don Maximiliano Arboleya, casi a principio de siglo. Lo que este hombre, hoy encanecido y achacoso por su inmensa labor, trabajó y sudó para crear y orientar una organización sindical obrera digna y de empuje que canalizase el ímpetu del obrerismo asturiano por las verdaderas reformas sociales, apartándolo del mito socialista y revolucionario, es indecible.

—No quisiera entrar en esa materia. Seré lo más discreto, aunque es mucho lo que me guardo entre pecho y espalda. Pero no puedo eludir sus insistentes preguntas, porque estamos en horas muy serias y de grandes sinceridades. Aquellos generosos intentos, que yo compartí una y muchas veces, de querer dotar a Asturias de una organización obrera, amplia y seria y no de campañario, no tuvieron en la práctica los resultados que la buena intención hacía preveer.

—Me daba miedo y lástima ver el diario socialista "Avance" en estos últimos años, correr por toda Asturias y hasta por las más ínfimas aldeas. Entre necesidades, calamidades, prociadades y dardos envenenados, como he visto pocos. Las cuestiones obreras y sociales, las menos, ciertamente, eran el cebo y el pasto diario de aquellos miles y miles de trabajadores. Incendaban con llamadas de odio que habían de explotar. Ni en Asturias, ni en el resto de España, salvo pequeñas excepciones, hubo quien crease otra Prensa obrera digna que sirviese de contraveneno.

—Sí; creo en el remedio y en la reorganización del proletariado asturiano y de toda España. Hay muchos centenares de miles de obreros sin asociar, hay algunas fuertes organizaciones regionales, como la Vasca Navarra y otras, hay la masa de desengañados y escarmentados de la revolución y del Socialismo fracasados. Tengo fe absoluta en la verdad y fecundidad de los principios de la moral cristiana y en las fórmulas sociales que brotan al calor de ella y de la ciencia económica objetiva. Sabemos, los católicos, que postulados del orden económico y social, tan gratos a los obreros no fanatizados por el revolucionarismo y tan favorecedores de sus anhelos, son lícitos y están firmemente respaldados por la autoridad de los últimos Papas, sobre todo de Pío XI. Pero, esta doctrina social, q. defendemos los católicos, algunos católicos ¡ojalá fueran todos! ha sido desvirtuada a veces y hoy se necesita un extraordinario tino, una ardiente discreción y una muy grande intuición de la psicología actual de los obreros, para presentarla y ofrecerla de nuevo a las muchedumbres sin exponerla a nuevos fracasos.

El Tribunal de Garantías Constitucionales concede un plazo de diez días a los exconsejeros de la Generalidad para que presenten pruebas y alegaciones

Se dice que el exministro Prieto se encuentra en un Sanatorio en París

Los Ministros levantan en Asturias el estado de depresión y pesimismo en que se encontraba

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS CONSTITUCIONALES

A las once de la mañana se reunió el Pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales, examinándose en primer lugar la causa contra los ex consejeros de la Generalidad, y se acordó concederles un plazo de diez días para que presenten pruebas o alegaciones.

Asimismo se acordó dirigir una comunicación al auditor general para que dé toda clase de facilidades de comunicación a los ex consejeros de la Generalidad con los abogados que han de defenderles.

Se trató después del recurso interpuesto por el fiscal acerca de la inmunidad de los parlamentarios catalanes. Nuevamente se acordó no admitirle como parte en la causa, sin perjuicio de que pueda informar si lo estima oportuno.

Se pasó después a estudiar el caso de la por el Fiscal acerca de la inmunidad de los rentas Constitucionales señor Alba y la del diputado don Pedro Rubio. Respecto a este último caso, se acordó entregar al fiscal las diligencias expedidas para que las pase al Tribunal expediente. En cuanto al caso del señor Alba, se acordó archivar las diligencias por no encontrar en ellas responsabilidad contra dicho señor.

A continuación se estudió el recurso presentado por don Pablo Aymí Pujol contra la ley de Cultivos del campo catalán. Quedó admitido el recurso y se dió traslado al Parlamento para que designe el defensor de la constitucionalidad de la ley. La dificultad que ofrece este caso es la de que el Parlamento catalán está suspendido ahora.

El pleno del Tribunal de Garantías no se reanuda hasta el día 30, fecha en que se verá en el Supremo la causa sobre la inmunidad parlamentaria.

LERROUX Y LOS PERIODISTAS

A la una y media de la tarde salió el Jefe del Gobierno de su despacho de la Presidencia, y dirigiéndose a los periodistas que le esperaban, dijo que le habían visitado los ministros de Hacienda, Gobernación y Estado.

También recibió la visita del Nuncio de Su Santidad. Estuvo en la Presidencia el cuarto militar de la casa del Presidente, que fué a presentarse al señor Lerroux.

Añadió que no tenía noticias de Asturias, pero, al parecer, por las impresiones que recibía de los ministros la situación es buena. Anunció que por la tarde iría a trabajar al ministerio de la Guerra, y mientras dure su interinidad en el desempeño de esta cartera trabajará por la mañana en la Presidencia y por la tarde en el ministerio de la Guerra.

EN ESTADO

El ministro de Estado dijo a los periodistas que había recibido cinco mil pesetas de un señor de Galicia que quería su nombre, para la suscripción nacional en favor de la fuerza pública. Ha recibido otras cinco mil pesetas de la Comisión Naranjera Valenciana y 500 de la Unión Frutera de Algemesi, con destino a la misma suscripción. Todas las Embajadas y Legaciones tele-

grafían su adhesión al Gobierno y anuncian que los funcionarios dedican un día de haber a la citada suscripción.

EL JEFE DEL ESTADO Y UNOS HERIDOS El jefe del cuarto militar de la Presidencia general Ruir Trillo, estuvo hoy en el hospital de Carabanchel para visitar, en nombre del presidente de la República, a los heridos que están allí hospitalizados a causa de los últimos sucesos en Asturias.

EL SEÑOR PRIETO

"La Libertad" recoge una información según la cual el señor Prieto se encuentra en un sanatorio de París. Añade el periódico por su cuenta que el rumor ha tomado bastante cuerpo y parece que tiene visos de verosimilitud, aunque no le consta que así sea.

LA LEYENDA NEGRA

A mediodía recibió el ministro de la Gobernación a los periodistas y les manifestó que continuaba teniendo buenas impresiones. Añadió que se encontraba en Asturias el inspector general de la Guardia civil, señor Badia, que ha ido a reorganizar las fuerzas en aquella provincia. También se va a organizar de un modo definitivo el alojamiento preciso de aquellas fuerzas, suprimiendo toda clase de trámites dilatorios.

Los periodistas le preguntaron acerca de la conferencia que había celebrado con el señor Lerroux, y el señor Vaquero contestó que es natural que despache frecuentemente con el jefe del Gobierno pues su actuación no sólo abarca al orden público, sino también algunas cuestiones administrativas de gran interés.

Interrogado el ministro acerca de la misión que lleva a Asturias el comandante de la Guardia civil, señor Doval, contestó que aún no está concretada definitivamente, pero el señor Doval es persona peritísima y conocedora de la región asturiana y su labor allí ha de ser muy interesante.

Después se refirió al viaje de los ministros por Asturias, afirmando que ha contribuido a disminuir el estado de depresión que había en aquella comarca y ha levantado el espíritu de aquellos ciudadanos.

Habló después el ministro de las noticias fantásticas que se divulgan en el extranjero y expresó la necesidad de que todos los españoles contribuyeran a deshacer esa leyenda que existe incluso en países que son amigos de España.

Un periodista preguntó si se había ultimado la Comisión Gestora del Ayuntamiento de Madrid.

El ministro repuso: —He celebrado una conferencia con el gobernador civil de Madrid, señor Morata, el cual dió toda clase de facilidades, y ha quedado nombrada la Comisión, que se compondrá de veinte gestores, representantes de las fuerzas vivas y de los partidos políticos.

Añadió que el señor Salazar Alonso facilitará los nombres de los gestores, e hizo grandes elogios del gobernador, que, encontrándose enfermo, no ha faltado un momento en su despacho para ultimar la organización de la Gestora madrileña.

LA RECAUDACION DE FONDOS PARA LA FUERZA PUBLICA

En el Ministerio de Hacienda se facilitó esta mañana una nota aclaratoria a las manifestaciones que ayer hizo el subsecretario del departamento sobre la apertura de cuentas corrientes en diversos Bancos para recoger las cantidades destinadas a la suscripción nacional. La nota dice que se abren estas cuentas en vista de la gran cantidad de giros que se hacen desde pueblos en los que no tiene sucursal el Banco de España. Con el fin de dar facilidades a los suscriptores de los pueblos se abren esas cuentas, aunque la general será la que ya se abrió hace días en el Banco de España.

La lucha encarnizada contra el poder soviético

Oficialmente la resistencia de los enemigos del comunismo está quebrantada hace tiempo y los enemigos de este poder aniquilados por el terror soviético. Sin embargo, el secretario de Putschef, Liubtchenko, computa las declaraciones de su principal con estas palabras:

"Hay en Ucrania, entre nosotros, camaradas que creen que la cuestión planteada en el terreno político está de antemano decidida en favor del socialismo (se refiere a la famosa alternativa planteada por Lenin. "Entre nosotros o la burguesía, ¿quién triunfará?"). No saben estos camaradas que nuestros enemigos han decidido que en Ucrania la respuesta sea la contraria de la que deseamos".

Liubtchenko llega a esta conclusión: "Camaradas, no hemos realizado ni la mitad de nuestra tarea en Ucrania. No hemos logrado siquiera dirigir la economía rural. Hemos luchado sin éxito contra el nacionalismo. Así, cuando la situación es tan mala, como ahora, cada uno de vosotros camaradas, trata de engañarse, pidiéndose las cosas a su gusto, a fin de eximirse de responsabilidades." ("El Proletario" número 21, 1934).

No es esto lo más grave. Putschef ha referido al Congreso citado hechos increíbles y que nadie sospecharía que pudieran salir de los labios de un representante del poder soviético, que es al mismo tiempo jefe del partido en Ucrania. He aquí algunos de ellos, tomados del informe presentado a este mismo Congreso ("El Proletario", número 15, 1934).

"La capital de la República ucraniana Kharkov, se ha convertido durante 1933 en un lugar de concentración para los jefes de diversas organizaciones nacionales ucranianas y para varios grupos contrarrevolucionarios. Gradualmente, y con toda prudencia, estos hombres se han instalado en el centro de la República, extendiendo sus tentáculos sobre todo el territorio a través de las mallas de organización, tejidas por nuestro partido.

Todos recordarán, camaradas, que en la conferencia particular última de los veinte secretarios de los Comités locales de la región de Karkhov convocados al efecto, todos votaron una resolución por la cual se declaraba imposible ejecutar el programa oficial referente al suministro de grano. Este es un hecho importante, camaradas."

Al fin de este discurso, muy significativo, del jefe del Gobierno soviético de la República ucraniana, se caracteriza con toda precisión el verdadero estado de cosas en esta República; porque dirigiéndose a sus oyentes, miembros todos del partido comunista y personas destacadas en la administración del Gobierno, Putschef habla así: "Camaradas, nada hay tan perjudicial para nosotros como los llamamientos a la paz. Nuestros enemigos no están vencidos en Ucrania. Las organizaciones nacionales de Ucrania, si está rolas, no están desarticuladas ni aniquiladas entre nosotros; ocultan sus raíces vivas en lo más profundo de nuestro suelo."

Tales son las noticias inesperadas que nos comunica el jefe del Gobierno soviético de la República ucraniana libre.

Por un lado se afirma "la absoluta libertad del pueblo ucraniano para disponer de sí mismo" y por otra se confiesa "que los comunistas han quebrantado las organizaciones nacionales, pero que sus raíces no es-

La actitud de los maestros

Funes, 24, 10, 34
Señor Director de LA VOZ DE NAVARRA: Pamplona.
Muy señor mío: Por tratarse de un asunto de gran importancia para el magisterio de Navarra, mucho le agradeceré la publicación de las adjuntas cuartillas en el periódico que tan acertadamente dirige.

Le saluda afmo. su s. s. q. e. m.
José Uriz

A LOS MAESTROS DE NAVARRA

Como prámulo, vaya para todos vosotros un saludo afectuoso del más modesto de los maestros de la región. De un tiempo a esta parte, los maestros de Navarra van exteriorizando, mediante la Prensa, su disgusto por la actuación de la Directiva de la Asociación Provincial. Antes de aparecer públicamente estas protestas, la mayoría de los asociados estaba divorciada con la Directiva en cuestión, especialmente con la Comisión Permanente. Hasta tal punto llegó la disconformidad, que la Directiva del partido de Tafalla, a la que tengo el honor de pertenecer, interpretando el sentir de la mayoría de sus asociados, acordó por unanimidad, en sesión celebrada el 16 de Junio último, retirar su colaboración a la Provincial y ver con gran disgusto la actuación de la Permanente.

En la asamblea general, celebrada en Pamplona el día 8 de Julio, el señor Presidente accidental leyó una detallada Memoria en la que se hacían cargos de importancia a la Permanente, por su reiterada negligencia en el cumplimiento de su misión. Algunos de los presentes en la asamblea, entre ellos el que suscribe, obrando por cuenta propia y en representación de algunos compañeros más, mostraron su disgusto en el acto y creyeron que las dimensiones de los acusados no tardarían en plantearse. Pero no hemos hemo equivocados.

Posteriormente, la Directiva ha tomado acuerdos, a mi juicio improcedentes, que han levantado verdaderas polvaredas en la Prensa, en la provincia y entre los maestros de Navarra. No creo necesario citarlos, porque todos los conocéis.

Ante tan gran número de desaciertos, estimo que ha llegado la hora de preocuparnos

tán todavía destruidas". La capital de la República ucraniana "rebosa de enemigos, que pertenecen a las organizaciones ucranianas nacionales". Como remate de todo se dice que los comunistas "han aniquilado hace tiempo a todos sus enemigos", y a la vez que nada hay tan perjudicial como los llamamientos a la paz y al trabajo tranquilo, "porque el enemigo no está completamente destruido".

Cualquier hombre dotado de psicología sana y que tenga ideas normales sobre las relaciones que deben haber en un país libre entre los ciudadanos y el Gobierno no comprenderá ni una palabra de este galimatías; por eso creemos necesario citar algunas otras declaraciones comunistas que pongan en claro las relaciones específicas que hay entre las palabras y los actos de los representantes del Poder soviético.

He aquí cómo describe Balitzki, alto funcionario del Gobierno soviético, la actitud de los ciudadanos con relación a este Poder, que "tan largos beneficios ha hecho (según dicen ellos) al país":

"Acabamos de dar un golpe decisivo a los grupos campesinos antisoviéticos que se han atrevido a organizar el sabotaje y sembrar la desorganización en los campos ucranianos. Hemos arruinado los centros directivos de las organizaciones ucranianas, y en primer lugar de la organización militar que estaba al frente del movimiento insurreccional, la cual había organizado el sabotaje de nuestra economía socialista y preparado en Ucrania un levantamiento armado contra el Poder soviético.

Hemos logrado comprobar que el bloque de los partidos nacionales ucranianos, de acuerdo con otros partidos rusos, trataba en serio de derrotar el Poder soviético." ("Proletario", número 19, 1934).

Así, pues, los comunistas han logrado liberar al pueblo ucraniano del yugo secular de los rusos y han creado una República nacional ucraniana perfectamente libre, y por una incomprendible inexplicable estos mismos ucranianos, aliándose con sus enemigos mortales y sus opresores seculares los rusos, se han empeñado en derrotar por las armas la autoridad de sus bienhechores... A mayor abundamiento, el Poder soviético ucraniano declara públicamente que tiene declarada guerra sin cuartel a los campesinos de las organizaciones de los ucranianos.

Para explicar el absurdo que estos hechos contradictorios envuelven, nada mejor que exponer brevemente lo que los comunistas han hecho en realidad y siguen haciendo en favor de la República ucraniana libre.

Antes de la revolución comunista esta región era una de las más ricas de Rusia, centro de su agricultura y de su industria azucarera, metalúrgica, hullera, etc.

Los comunistas la han reducido a la miseria. Observadores extranjeros han consignado detalles terribles relativos al hambre que reina hoy en Ucrania, país que antes exportaba por centenares de miles las toneladas de grano.

Hoy Ucrania es un montón de ruinas. Ni obreros ni labradores pueden sostener sus familias, y reducidos al último extremo de necesidad luchan desesperadamente contra el Poder soviético por salvarse. Por su parte, los elementos culturales de Ucrania se esfuerzan por conseguir un mínimo de libertad nacional, de la cual les han privado los comunistas, que gobiernan la libre República con mayor rigor y brutalidad que los tártaros de Khan Bati, que otro tiempo conquistaron el país. Esto explica el que el Gobierno de la República ucraniana se alabe de haber conseguido quebrantar las organizaciones nacionales ucranianas adversas y que proclame contra toda la población la ley marcial del terror y de la violencia, sin contemplaciones.

La bandera de la liberación de las nacionalidades oprimidas, que aquí levantan en alto las organizaciones comunistas dependientes de la central de Madrid, no se compagina con la conducta que sus inspiradores de Moscú siguen en su trato con las minorías nacionales, a las que sojuzgan, como se ve, en el mismo grado y forma que lo hacen los países imperialistas.

en serio de la poco airosa situación en que nos han dejado a los maestros asociados de Navarra los directivos de nuestra organización provincial.

No podemos ni debemos consentir, sin menoscabo de nuestra dignidad de maestros y de navarros, que continúe este estado de cosas. ¿Cómo arreglarlo? ¿Deshaciendo la Asociación? ¿De ninguna manera! La Asociación tiene interés creados muy estimables y está en posesión de una fuerza moral que, bien dirigida y cabalmente aprovechada, puede proporcionar abundantes beneficios a maestros, a la escuela y al niño.

Para nada es un secreto que muchísimos maestros de nuestra provincia permanecen alejados de la Asociación por desconfianza al proceder de la Directiva. También es cierto que entre muchos de los asociados existe igual apreciación.

En consecuencia, lo procedente, a mi modo de ver, es obligar a la Directiva a presentar la dimisión. Para ello será conveniente formar un bloque de voluntades que estén de acuerdo con esta idea, a cuyo fin podéis los asociados remitir vuestras adhesiones al que suscribe en el plazo más breve posible.

También se admitirán las de los asociados, con el único objeto de saber el número aproximado de compañeros que pretenden asociarse una vez desaparecidas las causas que los retraen, ya que sus adhesiones a la idea no pueden surtir, por ahora, efectos reglamentarios.

Ante tan gran número de desaciertos, estimo que ha llegado la hora de preocuparnos

Suscripción Navarra para el "homenaje a la fuerza armada", unificada en la Cámara de Comercio

PRIMERA LISTA	PESETAS
S. A. "Crédito Navarro".....	25.120'00
S. A. "La Vasconia".....	15.464'50
S. A. "Cementos Portland", de Pamplona.....	25.000'00
Don Pedro Javier Burusco Lopereña, de Villanueva de Aezco.....	100'00
Un simpatizante.....	25'00
Caja de Ahorros y Monte de Piedad Municipal de Pamplona.....	1.000'00
Don Cipriano Fernández Amáez, de Pamplona.....	50'00
Don Ricardo Espelósín Arangoa, de Pamplona.....	200'00
Don Victorio Mugueta Irigoyen, de Pamplona.....	100'00
Jesusín, "El de Eguzki-Aldo", de Pamplona.....	50'00
Don Antonio García Peña, de Pamplona.....	100'00
Don Pascual Castiella, Ingeniero.....	100'00
Don Antonio Erice, de Pamplona	25'00
Señores Succorsos de Pedro Mayo	500'00
Sres. Ardanz Hermasos.....	100'00
Sres. Múgica, Arellano y Compañía, Ingenieros.....	5.000'00
S. A. "El Irati", de Pamplona.....	15.000'00
S. A. "Compañía Navarra Abonos Químicos".....	15.000'00
Don Jenaro Iraizoz, de Pamplona	10'00
Personal de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Navarra. (Un día de haber).....	81'25
Suma y sigue.....	103.025'75

Continúa abierta la suscripción. Los donativos se reciben en las oficinas de la Cámara de Comercio, (Plaza del Príncipe de Viana, 1), y en cualquiera de los Bancos y Cajas de Ahorro de esta capital y en las

De la Alcaldía

EL CENSO DE POBLACION

Por la Junta de Estadística se ha comunicado a la Alcaldía que ha sido aprobada la rectificación del Padrón Municipal, hecha por el personal designado por el Municipio durante el pasado año.

En primero de Diciembre de 1933 el censo de población arrojaba el siguiente resultado:

Población de hecho, 43 667 habitantes. Población de derecho, 39.766.

En breve dará comienzo el Ayuntamiento a la rectificación del presente año.

PARA LOS NIÑOS

La Empresa del Gaiarre envió ayer al Ayuntamiento entradas gratuitas para que fueran distribuidas entre los niños de las escuelas y pudieran asistir a la función infantil de cine que se celebraba por la tarde.

También ha tenido la atención de enviar entradas gratuitas para un concierto musical la prestigiosa Sociedad "Santa Cecilia".

UNA INVITACION

El representante de la S A G E, señor López, visitó ayer al alcalde, don Tomás Mata, para invitarle a la función que se celebrará hoy en el Teatro Olimpia como homenaje al Ejército.

El señor Mata agradeció la invitación, y nos anunció a los periodistas que no pudiendo asistir él personalmente por celebrarse a la misma hora sesión municipal, había designado al teniente alcalde don Juan Arilla para que le representase en tan simpático acto.

LABORATORIO

Sucursales de estos Establecimientos tienen abiertas en las demás localidades de la provincia.

Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretos ordinarios a la vista.....	3.50 %
Imposiciones anuales.....	4 %
Imposiciones semestrales.....	3.60 %
Cuentas corrientes a la vista.....	2 %

SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60, 65,55 AÑOS. A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.

OFICINAS CENTRALES
En su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.—Nueva Embarcadero

SUCURSALES: Alcañiz, Añón, Arribe, Añón, Caparroso, Caseros, Caspe, Coello, Echarri, Elizondo, Estella, Iratzen, Ibañeta, Leizaola, Lesaca, Lescua, Los Arcos, Mauleón, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera de las Navas.

Escos de sociedad

VIAJES

Vinieron de Aoz las señoritas Miren y Carmen Madariaga.
-Salió de Azagra para Barcelona la señorita Amelia Felipe.
-También salieron de Azagra para Madrid los jóvenes Francisco Arbe y Juan Manuel Lazcano.

Veían su abrigo favorito de gran moda con precios marcados del Modisto Regent. Camisera Francesa, Mercaderes 18. Se reproducen sobre medida.

-Regresó de Madrid el procurador de los Tribunales don Joaquín del Olmo.
-Vino de San Sebastián doña Eulalia Villava.
-Fué a Tolosa don Donato Anaut.
-Fueron a Zaragoza los jóvenes estudiantes don Juan y don Carlos Ciganda.
-Fueron a Isaba don Pedro Anaut y señora.

Liquidación por traspaso de local

Establecimiento de "Las Muñecas"
Géneros de punto y confecciones.
Precios reducidísimos.
MAYO, 44

-De Toledo a los Baños de Fitero don Felipe Alegría, beneficiado tenor de la S. I. Primada.
-Después de pasar una larga temporada en esta Capital, ayer regresaron a Sevilla los marqueses de las Navas de Navarra con su madre la señora viuda de Guajardo-Pajardo e hijos.

J. A. Sarriés Irujo

ODONTOLO
RAYOS X
Sarasate, 20. 1.º Teléfono 1448

NATALICIOS

En Arequito (República Argentina) con toda felicidad ha dado a luz un niño, doña Manuela Ballirán, esposa de nuestro paisano don Alejo Larrañabere.
Al nacer se le han impuesto los nombres de José Miguel.

Reciban nuestra enhorabuena los venturosos padres.

ENFERMOS

Ha sido sometido a una operación en la Clínica de San Miguel, el virtuoso sacerdote don Modesto González, quedando afortunadamente, en estado un tanto satisfactorio.

Contabilidad y Cálculo Mercantil

ENRIQUE AYARRA
CIUDADELA, 13, SEGUNDO

RODAS

En la iglesia de San Nicolás y ante la imagen de la Inmaculada, contrajeron anteayer matrimonialmente la señorita Concepción Zabalegui y Estay y el factor de los ferrocarriles del Norte Amadeo Salvador Recalde, pertenecientes a estimadas familias de Artajona y Caparrosos respectivamente.

Ofició en la ceremonia religiosa don Pablo Díez, y actuaron de padrinos por parte del novio su hermana doña Adrea, y por parte de la novia su padre don Demetrio, firmando como testigos don Tomás Perurena y don Enrique Rodrigo.

Una vez terminada la ceremonia los novios y los numerosos invitados se trasladaron al Hotel Hispano-Francés, en donde se les sirvió un suculento banquete.

A media tarde los novios salieron en viaje de bodas para recorrer varias capitales. Reciban los novios y familias nuestra enhorabuena.

MADERAS

De pino, rosal y entermedas
ANTONIO ERICE

-También en San Nicolás y ante el altar de la Purísima, se unieron anteayer en el indisoluble lazo del matrimonio los jóvenes don Julián Jaunsarás y la bella señorita Juanita Colmenero.
-Bendijo la unión el párroco de la misma y actuaron de padrinos don Domingo Colmenero, padre de la novia, y la encantadora señorita Rufina Jaunsarás, hermana del novio.

Immediatamente después de terminada la ceremonia religiosa los novios e invitados se trasladaron al café Kutz, donde les fué servido un exquisito desayuno, terminado el cual los novios salieron en viaje de bodas a pasar la luna de miel, que les deseamos sea eterna.

Nuestra felicitación a los jóvenes esposos y familias.

Anteayer en la iglesia parroquial de San Lorenzo, consagraron sus amores los distinguidos jóvenes de Casca y Pamplona respectivamente, don Gregorio Oñeca y la bellísima señorita Josefina Sánchez.

A tan solemne acto asistieron muchísimos parientes y amigos de los nuevos esposos y sus familias que fueron obsesados espléndidamente después de la nupcial ceremonia. Reciban nuestra más completa enhorabuena la feliz pareja y sus familias.

De Enseñanza

DE LA SECCION

Se recuerda que todo lo relacionado con presupuestos escolares y con cuentas del material escolar, compete al Consejo provincial de Primera Enseñanza, por lo que a dicho organismo se deben enviar unos y otras, así como las peticiones de presupuestos del año anterior y consultas relacionadas con dichos servicios.

Telegrama de la Sección al Ministerio:
"Para mejor cumplimiento decreto sobre colocación cursillistas 1933, y determinación correspondiente adjudicarles algunas escuelas pendientes reclamaciones, rectificaciones y observaciones a resolución concursal traslada esta provincia, publicada "Gaceta" 24 Septiembre último, rubro V. E. tenga a bien resolver aquellas, contenidas de modo especial en mi comunicación de 25 Septiembre. Al propio tiempo intereso respetuosamente contestación consulta telegráfica 15 actual y de oficio 22 sobre adjudicación una escuela Menavia consortes, con arreglo orden 5 actual."
LA ACTITUD DE LOS MAESTROS NAVARROS

UNA PROTESTA MAS
Los que suscriben, maestros nacionales de esta provincia, hacen pública su actitud de enérgica protesta contra los acuerdos tomados recientemente por la Directiva de la Asociación del Magisterio de Navarra.

Aoz, 24 de Octubre de 1934.-Sinforosa Gavia consortes, con arreglo orden 5 actual."
SOBRE EL NOMBRAMIENTO DE MAESTROS
La Diputación ha dirigido al Excmo señor Ministro de Instrucción Pública, el siguiente telegrama:

"En nombre Diputación Navarra, ruegole dicte disposiciones complementarias último Decreto provisión Escuelas, para que Ayuntamientos navarros puedan ejercitar derecho propuesta que tienen reconocido por su régimen foral, como se hizo anterior concurso, a cuyo fin esta Diputación elevará mañana escrito indicando procedimientos que para ello puede seguirse."

SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE NAVARRA CIRCULAR
Para el más exacto cumplimiento del decreto del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes sobre la adjudicación de plazas en propiedad a los maestros cursillistas de 1933, se requiere a los maestros propietarios interesados, a los Consejos locales de primera Enseñanza, a los vocales natos de éstos donde no se hallen constituidos definitivamente, y, en último caso, a los Alcaldes de las localidades donde no exista ningún miembro del Consejo local, para que sin pérdida de tiempo, y bajo su más estrecha responsabilidad, que se hará efectiva si a ello hubiere lugar, comuniquen de oficio a esta Sección Administrativa, si ya no lo hubieran hecho, la fecha de cese de los Maestros propietarios que hubieran cesado recientemente por traslado a otra escuela o por cualquier otra causa, con indicación de la clase y número de la escuela que queda vacante, como asimismo participarán, también urgentemente, los nombres de los Maestros y Maestras que por estar definitivamente trasladados a otras provincias y encontrarse en plazo prescrito, no hayan cesado todavía en sus actuales destinos, pero que deben cese próximamente.

Igualmente los Consejos locales, sus Vocales natos, Alcaldes y Maestros interesados en su caso, manifestarán si se han posicionado o no los Maestros y Maestras que fueron nombrados por Concurso de traslado de esta provincia para escuelas de Navarra, cuyo plazo de posesión ha terminado el día 24 del actual, entendiéndose que esta obligación incombete a los que no lo hubieran hecho todavía.

Famplona, 25 ed Octubre de 1934.
El Jefe de la Sección,
Benigno Janin.

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA
Con fecha 25 del actual han sido nombrados los Maestros Interinos siguientes:
Don Antonio Ochoa Alfaro, para la Escuela de niños de Vitoria (Lana); don Luis Fériz Martínez, para la de niños de Villanueva de Azcoz; don Inocente García Martínez, para la de niños de Arrauzu; don Cruz Ibarrola Oñeca, para la mixta de Arcequij (Arce); don Juan Pedro Artieda Girón, para la mixta de Erice (Atez). Los dos primeros tienen aprobados dos ejercicios, el tercero no consumió número, el cuarto sin servicios y el quinto con ellos.

Doña Concepción Adrián Navarro, niñas de Monteaigüdo; doña Julia Lostao Urbide, mixta de Zabala (Urrual-Aito), doña Francisca Mariñelarena Armendáriz, mixta de Napal (Romanzado); doña Crescencia Nicolás Eleuz, mixta de Meoz (Lónguida); doña Amelia Barcos Díaz, mixta de Salinas de Galar y doña María Felisa Alemán Irigoyen, sustituta provincial de Labayan, niñas Las cuatro primeras son Cursillistas, la siguiente de dos ejercicios aprobados y la última, la primera de la respectiva lista.

Los señores Ibarrola, Artieda, Gismón y señorita Mariñelarena se servirán pasar por estas oficinas a recoger sus respectivos credenciales por ignorarse su domicilio.

SERVICIO DE ENFERMOS
PARROQUIAL
San Saturnino.-Don Isidoro Videgain, Mayor, 8, segundo.
San Nicolás.-Don Enrique Eramendi, Zapatería, 47, cuarto, igda.
San Juan.-Don Valentín García, Navarrería, 13, tercero.
San Lorenzo.-Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto, derecha.
San Agustín.-Don José Vera, Tejería, 33, segundo.

FARMACEUTICO
Señor Negrillos, Mayor, 59.
Señor Castellet, Chapitela, 4.
Señor Navascués, Estafeta, 89.

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excm. Diputación, figuran los siguientes de interés general:
Se acordó dirigir una Circular interesando a los Ayuntamientos de los Municipios en donde estuviera instalado el teléfono a domicilio, que proporcionen por cuenta de los fondos municipales un aparato a los Cuarteles de Guardia civil.

La Diputación se enteró de un escrito del Consejo de Cultra, expresando su gratitud por los estímulos que le ha prestado para el desenvolvimiento de sus iniciativas en orden a la conmemoración efectuada, del primer Centenario del descubrimiento de la Canción de Rolando.

-A petición de la Junta de Patronato del Museo de Arte Moderno de Bilbao, se acordó anunciar en el "Boletín Oficial" la exposición de Artistas Vascongados que ha de tener lugar en Bilbao.

Concediendo una subvención al Ayuntamiento de Alsasua de 200 pesetas para premios de un Concurso de ganados que celebra anualmente coincidiendo con las ferias.

Adjudicando a don Vicente Munárriz, el suministro de cinco motocicletas marca "B. S. A." con destino a los Policías de Carreteras.

Adjudicando a don Aurelio Gridilla, las obras de reforma del puente del Queiles en Tudela.

Autorizando al Ayuntamiento de Murillo el Fruto, para concertar un préstamo con destino a hacer anticipos a los agricultores modestos de aquella localidad.

Autorizando a los Ayuntamientos de Buñuel y Leoz, para obtener copias de trabajos catastrales.

Concediendo la jubilación solicitada por don Marcos Flores, secretario municipal de Valcarlos.

Acordando exigir cantidades por infracciones cometidas en la zona de corta de aprovechamientos, a varios vecinos de Santiago de Lóquiz, Genevilla, Anué, Zufia, Abázuza e Iburicu.

Autorizando al Valle de Erro, para celebrar una nueva subasta de un aprovechamiento forestal en Ecala, la prórroga que solicitó.

Autorizando al Concejo de Azpa, para proceder al deslinde de un camino vecinal.

Autorizando al Ayuntamiento de Gallipienzo, para verificar una permuta de terreno comunal por otro particular.

Autorizando al Concejo de Villanueva de Arce, para adjudicar entre sus vecinos 587 árboles de haya.

Autorizando al Concejo de Mendillibarri, para permutar un trozo de terreno comunal por otro de propiedad particular.

PARA LOS RADIO-OYENTES
Receptores universales
Uno de los puntos que merece especial atención en la construcción de receptores universales o de dos corrientes es la alimentación de filamentos y placas de las válvulas.

La falta de precaución en la conexión racional de estos elementos, así como el empleo de material deficiente en su construcción, son las causas principales de los molestos zumbidos que se notan en los aparatos y de un modo más acentuado en los receptores universales del tipo pequeño o miniatura.

En todo montaje de válvulas de caldeo indirecto, existe una tensión entre filamento y cátodo que a veces alcanza un valor relativamente elevado. Esta tensión requiere un gran aislamiento, particularmente cuando se trata de aplicar dichas válvulas en montajes de CC/CA, puesto que el zumbido surge a partir del momento en que la rejilla de una válvula en circuito es atacada por una tensión alterna con relación al cátodo.

Se puede calcular que una tensión de 1/40 mV. aproximadamente sobre la rejilla de una válvula detectora, o de alta frecuencia, ocasiona 2 mV. sobre la rejilla de la válvula final; de modo que para una frecuencia de 50 períodos, esta amplificación de tensión en las rejillas no resulta perjudicial para la recepción, pero esto no sucede en cambio cuando se trata de 500 períodos, tales como los que se encuentran generalmente en los sectores de corriente continua y también en forma de armónicos en las redes de corriente alterna.

Esta tensión no se puede producir cuando la rejilla va conectada directamente al cátodo, es decir, a través de una bobina de sintonización de alta frecuencia, por ejemplo.

En el montaje del circuito de filamento de los aparatos CC/CA, debe tenerse en cuenta que hacia su mitad, la tensión entre filamento y cátodo, empleando válvulas de 13 voltios, es de 6,5 v. y para las válvulas no conectadas directamente al conductor negativo, la tensión entre filamento-cátodo puede ser del orden de 80 voltios. Por esta razón, la válvula más sensible, es decir, la detectora, debe conectarse directamente al polo negativo de la red. En caso de emplearse una detectora-placa, debe shuntarse la resistencia catódica por un condensador electrolítico.

Con el fin de evitar un posible zumbido, resulta muy práctico conectar el chasis al conductor negativo, o más bien al cátodo de la válvula detectora; de esta manera permanece también el chasis conectado al sector y por tanto el poseedor del aparato queda protegido en caso de un eventual contacto personal. Pero no deberá ponerse nunca el chasis a tierra, porque éste tendría en tal caso una gran tensión alterna con relación al cátodo que induciría otra tensión sobre las rejillas de las válvulas.

Al disponer una toma efectiva de tierra, debe tenerse cuidado en ciertos casos, que el chasis al menos, pueda ser tocado y que las metalizaciones de las válvulas sean conectadas a los cátodos, de modo que las válvulas quedan así blindadas contra el chasis. Pero esto da lugar a nuevos inconvenientes, porque el aparato no será realmente seguro,

miento forestal, así como al Concejo de Viscarret.
Autorizando al Concejo de Muniaín de Guesalaz, para derribar y aprovechar los árboles sitos en los lugares que ha de ocupar el camino carretil que está construyendo.

Autorizando al Concejo de Galbarra, Ulibarri y Vitoria, para verificar una corta de maderas.

Autorizando al Ayuntamiento de Valle de Erro, para entregar al vecino don Pablo Urbelz varios árboles.

Autorizando al Concejo de Iragui, para repartir entre sus vecinos la leña que indica.

Autorizando al Concejo de Moriones, para roturar y repartir entre sus vecinos 54 robadas de terreno comunal.

Autorizando al Concejo de Lacar, para repartir entre sus vecinos el arbolado que indica.

Concediendo al remanente de un aprovechamiento forestal en Ecala, la prórroga que solicitó.

Autorizando al Concejo de Azpa, para proceder al deslinde de un camino vecinal.

Autorizando al Ayuntamiento de Gallipienzo, para verificar una permuta de terreno comunal por otro particular.

Autorizando al Concejo de Villanueva de Arce, para adjudicar entre sus vecinos 587 árboles de haya.

Autorizando al Concejo de Mendillibarri, para permutar un trozo de terreno comunal por otro de propiedad particular.

debiéndose aislar aún más cuidadosamente las metalizaciones de las válvulas contra el chasis.

En los aparatos Universales no debe emplearse más que la rectificación monofásica, debido a que una frecuencia de 50 períodos acusa una alternancia más profunda que una de 100.

En esta clase de aparatos, las perturbaciones de la red pueden penetrar más fácilmente que en los de alterna, ya que no llevan la separación de un transformador. Es creencia bastante generalizada, que estas perturbaciones son inevitables; sin embargo, se pueden obtener excelentes resultados en las buenas construcciones de este tipo de aparato, por medio de bobinas de choque de A. F. aplicadas a los conductores de la red, como hemos podido apreciar en algunos aparatos de tamaño normal.

Recientemente hemos examinado unos modelos de aparatos Universales europeos de tamaño normal, que se diferencian enormemente de los modelos miniatura que hasta hace poco eran los únicos que existían en el mercado. Van equipados asimismo, con válvulas de mayor tamaño que el empleado generalmente en esta clase de receptores; se trata de un nuevo tipo de válvula, estudiado especialmente para obtener el mayor rendimiento posible con los sectores de bajo voltaje (110 v.).

La aparición de receptores universales de tamaño normal en el mercado, con altavoz de buenas dimensiones, ejecución esmerada y máximas condiciones de seguridad personal, vienen a llenar un vacío que se dejaban sentir en los medios del mundo radiocoyente; extremos estos sobre los cuales hemos venido propugnando desde la aparición de los receptores de dos corrientes.

FRANCISCO FRANCO.

-Notas judiciales-

AUDIENCIA TERRITORIAL
Señalamientos para hoy:
Juicio por lesiones seguido contra Juan Lacunza.
Defensor, señor Aranzadi (E.).
Procurador, señor Ibarra.
Acusador privado, don Miguel Arbizu.
Defensor señor Arellano.
Procurador, señor Beriain.
Declararán 34 testigos y 4 peritos.

E. Huarte-Mendicoa
Partos y enfermedades de la mujer
Ave. CARLOS III, 13, tercero, decha.
Teléfono 2971

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro Civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
NACIMIENTOS
Raúlca Casirrián Urmeneta.
Luis Antonio Garayoa Torres.
DEFUNCIONES
Dolores Igoa, de 51 años, de Unanua, Recoletos, (Convento).
MATRIMONIOS
Ninguno.

Boletín religioso

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (Salesas)

La Obra de la Entronización del Sagrado Corazón de la Entronización del Sagrado Corazón en la iglesia del Sagrado Corazón (Salesas), el domingo 28 de Octubre de 1934, festividad de Nuestro Señor Jesucristo Rey.

Por la mañana, a las ocho, misa de Comunión general.
A las nueve y media se pondrá de manifiesto S. D. M.

A las diez y media comenzará la vela por turnos según la lista inserta al final.
Por la tarde, a las cinco, ejercicio solemne de la HORA SANTA con Rosario, meditación predicada, cánticos y reserva.

Predicará el presbítero don Eusebio María Mocoora, Director Diocesano.
Advértencias:
Primera: Se replica con todo encarecimiento que ninguna de las familias que pertenecen a la Obra deje de tener representación en el turno de vela que le correspondo.

Segunda: No dejen de dar cuenta al Secretariado de las entronizaciones verificadas con el nombre del cabeza de familia, domicilio, etc., a fin de que figuren en el registro; avisarán en la portería del Monasterio o en cualquiera de las Celadoras.

Tercera: Pueden pedir noticias y datos sobre las Obras complementarias, Adoración nocturna en el Hogar, Apostolado de la Comunidad perpetua, Apostolado paciente, Apostolado infantil.

Turno de vela:
A las diez: Mercedes, Compañía, Tejería, San Agustín, Javier y Calderería.
Diez y media: Ansoleaga, San Saturnino y Campana.

Ocho: Mayor, Esclava, Plaza Consistorial, Santo Domingo y Calceiros.
Nueve y media: Navarrería, Redín, Plaza de San José, Mañueta y Dormitería.

Doce: Nueva, Plaza del Consejo, Dos de Mayo y Carmen.
Doce y media: Comedias, Zapatería, Pozo Blanco y Lindachiquía.

Una: Curia, Mercaderes, Estafeta, Espoz y Mina y Plaza del Castillo.
Una y media: Paseo de Valencia, Ensanche antiguo y Chapitela.

Dos: San Francisco, Descalzos y Jarautía.
Dos y media: San Lorenzo y Santo Andía.
Tres: Ciudadela, Taconera, San Antón y San Gregorio.

Tres y media: San Ignacio, San Nicolás, San Miguel y Vínuelo.
Cuatro: Extramuros.
Cuatro y media: Nuevo Ensanche.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA
Sábado, día 27
Ejercicio de la reparación Sabatina en honor del Corazón de María.

Las misas de las seis y media y de las ocho serán solemnizadas con Comunión general y canto de la Salve al final.

EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL
HORA SANTA
La Junta Diocesana de Acción Católica, integrada por la Asociación de Padres de Familia, Acción Católica de la Mujer y Juventudes, recogiendo la feliz iniciativa de la Juventud Femenina, para celebrar una función de desagavio, pidiendo la Paz y el Retorno de Jesucristo, ha acordado celebrar el próximo domingo, día 28, fiesta de Jesucristo Rey, los siguientes cultos en la Santa Iglesia Catedral:

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.
Por la noche, de OCHO A NUEVE, solemnidad de reparación y desagavio, en la que predicará don Fermín Izarduya Lorea.

La Junta Diocesana invita a todos sus afiliados de las cuatro ramas para que asistan puntualmente a dichos cultos y para extensiva su invitación a todas las Asociaciones y Comunidades religiosas y católicas de Pamplona para rendir a Cristo-Rey el homenaje de reparación y amor.

Para comodidad de los fieles, funcionarán los altavoces de la Catedral durante la Hora Santa.

PARA TODOS LOS NIÑOS Y NIÑAS DE PAMPLONA
En estos momentos de dolor y de angustia es necesario que la oración inocente de los niños suba, como un clamor unánime al cielo para mover el Corazón de Dios a piedad y misericordia.

Para esto El Roperio de niños de Primera Comunión ha organizado una magna comunión de todos los niños y niñas para el próximo domingo, día 28, a las ocho de la mañana, en la iglesia de Santo Domingo.

Niños y niñas, acudid todos el domingo para reunirnos en torno al Sagrado. La salvación de la Patria, os lo pide y tantas víctimas y tantos niños como en esta tan inhumana catástrofe han quedado solos y desgraciados.

Padres de familia, mandad a vuestros hijos a esta magna comunión infantil.
Las niñas se colocarán en los bancos del lado del Evangelio y los niños en el lado de la Epístola.

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA
Paquete de medio kilo 170 pesetas
Pídalo con preferencia a todos

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc.
Píjese antes de adquirir el preparado de sí lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herbolisterías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 4, Barcelona.
TELÉFONO 7.870

Noticias y sucesos

UN DETENIDO

En Irurzun y por la Guardia Civil fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción el vecino de Artajona que se halla sirviendo como peón en casa de un propietario de Irurzun, por haberse encontrado en un registro una pistola y varios cargadores, sin tener la correspondiente autorización.

INCENDIO EN EZCAROZ
Sobre las 15 horas del día 23 del actual se declaró un incendio en la borda propiedad del vecino del mismo Melodio Hualde, quemándose toda ella, sin que hubiera que lamentar desgracias personales. Los daños ocasionados por el siniestro se elevan a unas cuatro mil pesetas.

Aunque el siniestro se cree casual el Juzgado acóma.

POR ROBAR PATATAS
Comunica la Guardia civil de Lerín que ha sido puesto a disposición del Juzgado municipal de dicho pueblo el vecino Antón Miguel Martínez, por coger de un huerto sito en aquella localidad unas cuatro o cinco arrobas de patatas sin tener la debida autorización de su propietario.

VARIOS HERIDOS EN VUELCO DE AUTO
El pasado día veintidós volcó en el kilómetro de la carretera de Artajona a Marcella, término de Feraite, el auto-carro que hace el servicio desde Feraite a la estación de Marcella, debiéndose el accidente a un brusco frenazo que dió el conductor del vehículo, Francisco Aban, de 47 años, natural de un pueblo de Zaragoza, para evitar el atropello del joven de diez años Antonio Arcecha Goyneccha, que montado en una bicicleta precedía al auto y al percatarse de la presencia de éste intentó pasar al otro lado de la carretera en el momento de iniciar idéntica maniobra el chófer. En el accidente resultaron heridos el niño de seis años Juan José Urquiza, con lesiones de pronóstico reservado en la mano y muñeca izquierda, su madre, María Belategui, de 38 años, de Bilbao de pronóstico leve, Beatriz Armendáriz Añorbe, de 19 años, leve también, María Añorbe Triantse, de 53 años, casada, leve, y Amelca Aguirre Ibarbide, de 54 años, de pronóstico reservado.

MUERTE DE UN HACHAZO
La Guardia civil de Los Arcos comunica que el día 23 del actual, hallándose trabajando en el campo los vecinos de Armañanzas Hilario Labraza, de 70 años, y su hijo político Benito Sanz de Galdano de 29 años, natural de Villatuerta y vecino de Armañanzas, los cuales vivían reunidos, discutieron acaloradamente sobre asuntos de familia; inmediatamente después de la discusión se marchó Hilario a su casa y yendo detrás el Benito, y sin dudar obedecido por la discusión anteriormente sostenida con el suegro al llegar a casa se encontró a su madre postrada en el suelo, fallecida a las pocas horas, de edad, sentada en el portal de la casa, y creyendo que ésta tuviese la culpa de las frecuentes discusiones, sin mediar palabra y con el hacha que traía del campo le asestó un hachazo en la cabeza, causándole la muerte casi instantáneamente, y dándose el agresor a la fuga.

La Guardia civil salió en persecución del asesino, siendo capturado en el pueblo de Castián (Valle de Lana), donde se hallaba escondido en casa de un hermano.

Dicho individuo seguidamente fué recluido en el cárcel de Estella, donde quedó a disposición del Juez de Instrucción.

HURTO DE UN CARBURADOR
Por hurto un carburador de automóvil ha sido puesto a disposición del Juzgado de Instrucción Urbano García.

ATROPELLO DE AUTO
Al pasar ayer mañana por el Paseo de Sarriena el automóvil de la Roncalesa, el cual era conducido por el chófer Teodoro Garbó, tuvo la desgracia de atropellar a doña Olivia Zabalegui causándole lesiones leves de las que fué curada en la Casa de Socorro. El chófer ha pasado a disposición del Juez de Instrucción.

INTERVENCIÓN DE VARIAS CASAS DE COMPRA-VENTA
Por los Agentes de la Comisaría fueron intervenidas ayer varias casas dedicadas a la compra y venta, por haberse comprobado que en una de ellas había prendas que fueron sustruidas a doña María Salviaterra, por la cual se ha pasado el oportuno informe al Juzgado de Instrucción.

A PRESENTARSE
Se servirá presentarse en el Negociado de Estadística del Ayuntamiento de esta Capital de 9 a 2, Lucio Ganuza Orcoyeta, para fines de alistamiento.

Casa REPARAZ

Los mejores calzados
ESLAVA, 1

Casa de Socorro

En este benéfico establecimiento fueron asistidas ayer las siguientes personas:
Manuel María Castello de 5 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por caída.

Josefina Díez, de 14 años, de distensión ligamentosa en la muñeca izquierda, por golpe.

Ramón Muguiro, de 4 años, de herida contusa en la frente por caída.

Cándido Setuain, de 12 años, de herida contusa en la región superciliar derecha, por golpe.

Oliva Zabalegui, de 50 años de conmoción cerebral y contusiones y erosiones generalizadas, por atropello de automóvil.

Carlos Eraso, de 32 años, de herida contusa en la cara, y erosiones generalizadas; se cayó de la bicicleta.

Teresa Lázaro, de 18 años, de herida facia en el brazo izquierdo. Se cortó con un cristal.

Francisco Pérez, de 33 años, de contusiones y erosiones generalizadas. Se cayó de la bicicleta.

Juan Salinas, de 6 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, producida por golpe con una puerta.

Información del Extranjero

Se frustra un atentado contra el embajador yanqui en Habana.-La situación religiosa en Méjico. Triunfo electoral de los comunistas en Noruega. La púrpura cardenalicia para el arzobispo de Buenos Aires.

asegurar que él nada ha dicho ni nada sabía de quienes intervenían y quienes no en la dirección del movimiento en Asturias.

GIL ROBLES EN BARCELONA

Barcelona.—En el expreso de la mañana llegó el jefe de la Ceda, señor Gil Robles.

A recibirle acudieron varios amigos y grupos de simpatizantes que le aplaudieron, victoreando a España. Estaban en la estación las juntas en pleno del partido de Acción Popular Catalana y del Agrario.

A la salida del apeadero de Gracia los guardias tuvieron que evolucionar para disolver grupos de curiosos.

Desde la estación se trasladó Gil Robles al Hotel Colón, donde conversó con los periodistas.

Por la tarde ha realizado Gil Robles numerosas visitas.

Cumplimiento al coronel Jiménez Arenas como presidente accidental de la Generalidad, y la conferencia se prolongó bastante, diciendo después el señor Arenas a los reporteros que no había versado sobre asuntos políticos.

En la jefatura de policía se entrevistó con el coronel Ibáñez, el cual le interesó mejorar para la policía barcelonesa, cuya actuación será muy deficiente en cuanto por levantarse el estado de guerra no puede contar con los elementos del ejército que hoy utiliza.

A las cinco de la tarde llegó al Instituto Catalán de San Isidro, siendo ovacionado. El presidente, Clavera Volta, le dió la bienvenida. Gil Robles agradeció el recibimiento y recordó que antes de comenzar su carrera política se puso en contacto con esta institución para la defensa de los intereses de los agricultores.

Declaró se repararán los atropellos de que han sido víctimas los agricultores catalanes, a los que saludó en nombre de los del resto de España.

En el Fomento del Trabajo Nacional le dió la bienvenida el presidente, señor Bon, y fué muy aplaudido al pronunciar breves palabras.

A última hora estuvo en el centro oficial del partido de Acción Popular Catalana, cambiando impresiones con sus correligionarios.

Gil Robles ha hecho manifestaciones a numerosos periodistas.

El objeto de su viaje ha sido ponerse en contacto con sus amigos de Acción Popular Catalana y también enterarse de lo ocurrido durante los recientes sucesos, sus antecedentes, la situación actual y la conducta a seguir en el porvenir.

En abstracto todos podrán estar conformes con el catalanismo de Acción Popular Catalana.

Refiriéndose a la compensación de los miembros del Gobierno ha dicho que nunca la hay absoluta en un Gobierno de concentración, existiendo únicamente respecto a un programa mínimo previo.

Ha censurado las últimas declaraciones de Samper respecto a la ley de cultivos de Cataluña, pero no cree haya expresado un criterio de Gobierno. De todas suertes en los actuales momentos toda discusión es poca.

En cuanto a posible cumplimiento de las sentencias de muerte cree que se hará justicia, pues de no darse la debida ejemplaridad se podrían repetir sucesos dolorosos. Tiene por crucial la lentitud tratándose de la ejecución de penas graves, cuya ejemplaridad aumenta con la rapidez en ejecutarlas.

Acerea de la aplicación del Estatuto no quiso ser explícito porque siendo él jefe de la minoría más numerosa de la Cámara cuanto dijese podría ejercer alguna coacción sobre la libre determinación del Gobierno.

Elogió la lealtad de Lerroux.

Desmintió el rumor de que van a realizarse modificaciones en el Gobierno ante la apertura de las Cortes.

Cree que el nacimiento espontáneo de Acción Popular en Cataluña responde a una necesidad, lo que hará no se confunda con ninguna otra organización política.

La Ceda es partido nacional, y su programa es el de todos los partidos filiales, si bien en éstos se respetan las reivindicaciones autonómicas en las comarcas en que éstas sean necesarias para la existencia de la organización.

Academia de la Lengua Vasca

Las próximas sesiones de esta Corporación tendrán lugar en San Sebastián, en el palacio de la Excmo. Diputación los días 25 y 26 del corriente, a las cuatro y media de la tarde y diez de la mañana, respectivamente.

Bilbao a 23 de Octubre de 1934.

Tocino fresco

Costillas, lomo, morcillas especiales, etcétera, jamón añejo exquisito

Casa CIGANDA
Mayor, 56 PAMPLONA Tel. 1626

OFICIALES

GALLIPIENZO

A las dos de la tarde del día veintiseis del actual, se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, subasta pública a oferta libre para el arriendo de la carnicería.

Seguidamente, se celebrará subasta a viva voz para el arriendo de la hierba de Pando-liva, para quinientas cabezas, bajo la postura de dos mil pesetas.

Gallipienzo, 21 de Octubre de 1934.—El Alcalde, JAVIER IMRIZALDU.

YESA

ARRIENDO DE YERBAS

El próximo día 30 del corriente, a las doce de la mañana, tendrá lugar en la Casa Consistorial la subasta a oferta libre y pliego cerrado para el arriendo de la Corraliza Municipal, desde la adjudicación definitiva hasta el 15 de Junio de 1935.

Las proposiciones irán reintegradas con timbre provincial de 2 pesetas y acompañadas de la cédula personal y resguardo del depósito provisional.

Yesa, 24 de Octubre de 1934.—El Alcalde, SANTOS ORDUNA.

EN MEJICO EL GOBIERNO SIGUE CERRANDO IGLESIAS

Méjico.—El gobernador de Tampico ha enviado dos ultimátums, uno a los funcionarios del Estado, conjurándoles a que se definan oficialmente como socialistas en el plazo de cinco días, sin lo cual serán privados de sus cargos, y otro a los padres de los alumnos, que animan a sus hijos a persistir en la huelga estudiantil, cominándoles con la pérdida de los derechos a la enseñanza gratuita si no cambian de actitud.

Desde hace varios días los niños no van a la escuela y el gobernador espera que esas órdenes pondrán fin a la agitación que reina en la provincia, a propósito del establecimiento de la enseñanza socialista obligatoria.

En la capital los soldados guardan los edificios escolares, cuyos alumnos siguen en huelga y el Gobierno ha suspendido la decisión de desterrar a todo el Clero. Sin embargo, sigue cerrando iglesias y desterrando sacerdotes. Una alta personalidad católica nos ha dicho que la política actual del Gobierno es el golpe más grave que se ha dirigido al catolicismo en Méjico. Pero, aunque todas las iglesias sean cerradas y expulsados todos los sacerdotes, el catolicismo permanecerá, por ser la religión de la inmensa mayoría de los mejicanos.

Los estudiantes de la Universidad de Méjico se han declarado también en huelga y posiblemente se cerrará con carácter indefinido la Universidad. Los estudiantes del Colegio de Química desmenten las acusaciones de la Policía que les imputa fabricación de bombas; con objeto de cooperar al movimiento católico.

EL RECORD DE PROFUNDIDAD DE SUBMARINOS

Tarento.—El submarino "Galileo Ferraris" permaneció ayer durante una hora a una profundidad de 169 metros, logrando con ello batir todos los "records" mundiales establecidos hasta ahora.

ACTITUD CONCILIADORA DE LOS BANQUEROS DE EE. UU.

Washington.—El presidente de la Asociación de Banqueros de Norteamérica ha pronunciado un discurso en el Congreso de dicha Asociación afirmando que los banqueros adoptarán una actitud conciliadora ante los esfuerzos que para el resurgimiento nacional realiza en la actualidad el presidente Roosevelt, pero que era necesario llegar a la restauración del comercio exterior.

UNA MUJER CHINA FUSILADA

Shanghai.—Esta mañana ha sido fusilada una mujer china, por ser reincidente en el uso de opio.

Esta última pena es el resultado de las leyes de excepción decretadas para estos delitos por el jefe Chan-Kai-Chek.

SE TEMEN MAS DISTURBIOS EN LA HABANA

La Habana.—Se temen nuevos disturbios a causa de la depresión económica originada, principalmente, por la baja del precio del azúcar y la imposibilidad de vender en los Estados Unidos la totalidad del contingente de 1934.

La Habana.—Ha sido detenido el señor Oscar de la Torre, su hermano, varios jefes del A. B. C. y varios extremistas.

EL "ARC EN CIEL" ATERRIZA EN VILLA CISNEROS

Casablanca.—El avión francés "Arc en Ciel", procedente de Porto Praia ha aterrizado en Villa Cisneros a las tres cincuenta y cinco de la mañana.

HITLER RECIBE AL EMBAJADOR DE FRANCIA

Berlín.—Ha sido recibido en audiencia por el señor Hitler, el embajador de Francia en esta ciudad, mister Porcat, quien le dió las gracias por su demostración de sentimiento con motivo del crimen de Marsella.

ATENTADO FRUSTRADO CONTRA EL EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Habana.—El Servicio secreto comunica que ha logrado frustrar un atentado contra el embajador de los Estados Unidos, Jefferson Caffery.

Los agentes de dicho Servicio detuvieron a tres jóvenes, que, ocupando un automóvil,

y armados, esperaban cerca de la Embajada de los Estados Unidos en el leamino por donde acostumbraba a pasar el embajador.

RUMORES SOBRE UN PROXIMO CONSISTORIO

Ciudad del Vaticano.—Aunque en los medios vaticanistas se guarda absoluta reserva, se supone que en la segunda decena de diciembre se verificará un Consistorio, en el que se supone que será elevado a la púrpura cardenalicia monseñor Capello, arzobispo de Buenos Aires, queriendo así demostrar el Soberano Pontífice su satisfacción por la organización y el éxito del Congreso Eucarístico. Otros prelados serán también elevados al cardenalato, entre ellos algunos nuncios apostólicos y miembros de la secretaría de Estado, Congregaciones y Tribunales del Estado, Congregaciones y Tribunales del Estado pontificio. Se habla también del arzobispo de Baltimore, monseñor Carley, y de un padre de la Compañía de Jesús.

El vuelo no se vió favorecido por condiciones favorables. El Aero Club controló el vuelo.

SANGRIENTO COMBATE

Hong Kong.—En el Sur de Kiangai, se ha registrado una sangrienta batalla entre 30.000 comunistas y las tropas del Gobierno de Cantón. Los comunistas intentaban la captura de Kantung.

EN EL ESTADO DE TOLUCA SE HA DECRETADO EL CIERRE DE LAS IGLESIAS COTOLICAS

Toluca.—Se ha aprobado por la Legisla-

CIENTES DE TONELADAS DE CARBON SEPULTAN A VARIOS NINOS

Vilkesbarre (Pensilvania).—En una mina de carbón del pueblo de Plainville se encontraban robando carbón unos muchachos. Súbitamente, varios centenares de toneladas cayeron, sepultando a los niños, resultando tres de éstos muertos y otros doce han ingresado en gravísimo estado en el hospital, temiéndose que fallezcan. Otros seis han desaparecido.

FUNERALES POR EL GENERAL VON KLUCK

Berlín.—En la capilla de Stansdorf, tuvieron lugar ayer los funerales del general von Kluck, ex comandante en jefe del primer ejército alemán en la batalla del Marne. Asistieron numerosas personalidades y un gentío enorme.

"EL IRATI" S. A.

Vende su carbón de haya, en sacos precalentados, con 25 kilos netos al precio de

4 pesetas

puesto en el domicilio del comprador

También sirve carbón menudo (olmo) por sacos a 6,13 pesetas el kilo

Los encargos se reciben en el Depósito de Cocheras Teléfono 8628

SERVICIO DE ENTREGA RAPIDO

Aceros Hierros Ferretería Talleres de construcción

Prensas para vino y aceite pida Vd. catálogo gratis

MARROBAN Y REZOLA

Apertado 7 LOGROÑO

Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería

Lidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a

MARROBAN Y REZOLA, S. L.-Apartado 2.-LOGROÑO

Muebles EZCURDIA

FABRICA Y EXPOSICION

Eslava, 16 al 22 Teléfono 2431

Cortinajes - Alfombras

"... mi padecimiento de estómago me impide acompañarles a comer"

¿Cuántas personas se ven obligadas a no acudir a comidas ni a fiestas por causa de su enfermedad de estómago? Saben que el menor exceso se traduce en molestias insuportables después de la comida y prefieren rechazar toda invitación.

Estas personas ignoran que el Elixir Estomacal Saiz de Carlos es la medicina de confianza en millones de hogares, y que con los primeros dosis desaparecen las molestias de la digestión.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

"Cree que hemos logrado obtener datos de gran valor y gran cantidad de información para el estudio de los rayos cósmicos. En los primeros momentos estaba muy nerviosa. El viento azotaba sobre la góndola; pero poco después, al iniciar la ascensión, fué calmándose, y cuando llegamos a las capas superiores reinaba una gran calma.

JAPON Y EL DESARME

Londres.—Los delegados navales japoneses han presentado esta mañana, al señor Norman Davis, estas proposiciones de conjunto de la tesis japonesa.

Los propósitos japoneses son solamente generales, sin que se haya anticipado cifra alguna.

Se cree saber que las exigencias del Japon se referirán a la substitución del tonelaje global por tonelaje específico y el volumen de tonelaje global.

CREACION DE UNA FEDERACION INTERNACIONAL DE PERIODICOS

París.—Las Asociaciones de editores, directores y propietarios de periódicos de diferentes naciones se han reunido en Congreso para estudiar el medio más adecuado examinado a la defensas de los intereses morales y económicos de los periódicos en el terreno internacional.

Después de adoptarse diversas resoluciones, se acordó, en ejecución de los deseos expresados recientemente en los Congresos de La Haya y Madrid, la creación de una Federación internacional de periódicos.

La Asamblea constitutiva se celebrará la primavera de 1935 en Zurich.

LOS BANQUEROS Y ROOSEVELT

Washington.—El presidente de la Asociación de Banqueros de Norteamérica ha pronunciado un discurso en el Congreso de dicha Asociación, afirmando que los banqueros adoptarán una actitud conciliadora ante los esfuerzos que para el resurgimiento nacional realiza en la actualidad el presidente Roosevelt, pero que era necesario llegar a la restauración del comercio exterior.

APARECEN EN EL SARRE LISTAS ELECTORALES FALSAS

París.—Según noticias recibidas en esta capital, la Comisión internacional de encuesta sobre el terrorismo "nazi" en el Sarre ha dirigido al Consejo de la Sociedad de Naciones una Memoria relativa a las falsificaciones de las listas electorales efectuadas en el Sarre con motivo del plebiscito.

La citada Comisión declara que las Comisiones municipales han efectuado inscripciones falsas y omitido, en cambio, inscripciones de otras personas que tienen perfecto derecho al voto. En la Memoria se indica que ha sido aumentado de un modo considerable el número de personas con derecho a participar en el plebiscito.

Las inscripciones dobles y falsas y las omisiones han sido hechas sistemáticamente en favor del frente alemán y en contra de los partidarios del "statu quo".

La Comisión reclama una prolongación del plazo de reclamaciones relativas a las inscripciones en las listas electorales, un examen de todas las listas por Comisiones neutras, una transformación de las Comisiones municipales que permita una representación proporcional de los partidarios de las tres posibilidades del plebiscito.

El 27 del corriente tendrá lugar en París una reunión extraordinaria de la Comisión.

SERVICIO POSTAL AEREO BERLIN-BUENOS AIRES

Berlín.—El viaje que el "Conde Zeppelin" emprenderá el día 27 del corriente a América del Sur será el último de este año. A partir del 3 de noviembre quedará organizado un servicio aéreo postal semanal entre Berlín y Buenos Aires.

ESCALA AEREA EN PERNAMBUCO

Río de Janeiro.—El Gobierno del Estado de Pernambuco ha dictado una disposición exceptuando de toda clase de impuestos e incluso de derechos de Aduana, a la Compañía de aviación "Airfrance", a condición de que sus aviones hagan escala semanalmente en Pernambuco en sentido de ida y vuelta hacia el continente.

Escuela-taller

La Junta de la Escuela-Taller, ruega encarecidamente a las señoritas que actuaron de instructoras durante el curso pasado, y a las que se han comprometido para que asistan a la reunión que se celebrará hoy viernes a las cinco y media de la tarde en los locales de la Escuela, Estafeta 33, segundo. Siendo de sumo interés para la buena marcha y organización de las clases cuantos acuerdos se tomen en dicha reunión, espera esta Junta, la puntual asistencia de todas las instructoras.

CAJAS INVISIBLES

Empotrada la Caja en la pared, ésta queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará el todo oculto. Tengo estas cajas en muchas formas. Pídale catálogo a

MATTHS. GRUBER

Apertado 185, BILBAO

VICTOR GRUBER y CIA S. L.
Apertado 450, Bilbao
Depositarlo para Navarra: ILUNDAIN y COMPANIA
Avenida, Carlos III, 11 PAMPLONA

Del Gobierno civil

El señor Sola nos notificó ayer tarde a los periodistas que con destino a la suscripción abierta en favor de los huérfanos de la fuerza armada había recibido las siguientes cantidades:

	Pesetas
Niño Ana Mari	7,00
Idem Mercedes	7,00
Idem Ignacio	7,00
Idem Conchita, Manolín y Matildita, García de la Torre y Rubio	15,00
Niños José Luis, Manuel y Celestina Álvarez Martínez	10,00
Antonio García Peña	100,00

También le entregaron al señor Sola con destino a la suscripción de la fuerza armada las siguientes cantidades:

	Pesetas
Don José Manuel Gamboa de Goizueta	25,00
Don Juan Bautista Nazabal de Beletu	10,00
Don Serafín Yanguas de Pamplona	300,00
Hijos de don Fernando Ezeverri de Pamplona	100,00
Niños de Narvarte y Oyeregui	90,00

También recibió el señor Gobernador 100 pesetas con destino a la citada suscripción en un sobre que decía lo siguiente: Para la suscripción de los valientes salvadores, y lleva por firma el nombre de María.

Todas estas cantidades fueron enviadas inmediatamente a la Cámara de Comercio, por ser esta asociación la que se encarga de recibir los donativos.

Acción Católica

Habiendo acordado la Junta Diocesana de Acción Católica adherirse a los actos organizados por Juvntud Católica Feminina para el día de Cristo-Rey y siendo insuficiente la iglesia de Jesús y María, estos tendrán lugar en la Santa Iglesia Catedral.

Por la mañana a las ocho, misa de comunión general y por la tarde, de 8 a nueve, solemne Hora Santa, a cargo del doctor don Fermín Izurdiaga.

J. C. F. ruega a todas sus asociadas acudir con el mayor espíritu de amor y de reparación a estos actos

Nota: La imposición de insignias se aplaza hasta nuevo aviso.

DÍA DE RETIRO.—Como está anunciado, el retiro de J. C. F. se celebrará mañana sábado, 27, en la capilla del Servicio Doméstico. Por la mañana a las once y media y por la tarde a las siete y media. Los dirigirá don Juan Mañeru, consiliario de la Junta Diocesana de A. C.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

Tacolo y Azcoitia

contra Irigoyen y Aranda

Teatro Gayarre

TELÉFONO 2228

Viernes 25 de Octubre de 1934

Matinée, a las siete y cuarto. Noche, a las diez y media.

DIA DE MODA FEMINA

Estreno de la deliciosa producción Fox

El primer amor

por la pareja ideal de la pantalla americana Janet Gaynor y Charles Farrell con James Dunn y Giner Rogers.

El próximo domingo: ¡Un espectáculo de maravilla! DESFILE DE CANDILEJAS

Coliseo Olimpia

SABON TELÉFONO 2264

Hoy viernes

Matinée, a las 7,15.

FUNCION DE HOMENAJE AL EJERCITO CUYOS INGRESOS SE DESTINAN A ENGRANDIR LA SUSCRIPCION NACIONAL A LA FUERZA PUBLICA

Re pris de la magnífica superproducción UFFELMS

Todo por el amor

por Jean Klepra y Claudie Cleve. Una película sorprendente, deliciosa y jovial.

Un film de habilidad maestro en su desarrollo y de un gusto estupendo en el detalle.

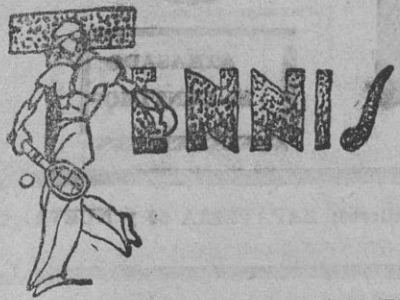
Noche a las 10,30.

Ultimo día de la producción Metro Goldwyn Mayer

Amantes fugitivos

(hablado en español) por Robert Montgomery y Madge Evans.

Mañana sábado: Metro Goldwyn Mayer presenta a Stan Laurel y Oliver Hardy en COMPANEROS DE JUERGA



ANTE EL MATCH PARIS-LONDRES
París. — Raymond Knel, capitán del equipo de tenis francés, nos da algunos informes sobre el futuro match París-Londres.

«Para este torneo —ha dicho— que se disputará los días 13, 14 y 15 del próximo noviembre, tenemos la intención de hacer una nueva presentación.

Se jugará por ría noche, con luz eléctrica, en las pistas de tenis del Club Paris.

No olviden que será para Ausin y Borota la ocasión de jugar un sensacional desempate, ya que hasta la fecha cuenta cada uno con una victoria».

Noticias de todos los deportes del mundo

LA PRETENSIONES DE BAER

Nueva York. — Uno de los managers de Max Baer acaba de hacer la siguiente declaración:

«Mi poulain no defenderá su título por menos de 500.000 dólares, o sean siete millones y medio de francos».

Recordando que las mayores entradas en estos tiempos han dado unas taquillas de 250.000 a 300.000 dólares, pensamos que Max Baer tendrá que disminuir sus pretensiones o será desposeído de su título dentro de un año si no lo quiere defender.

THIL, DESPOSEIDO DEL TITULO EUROPEO DE LOS SEMIPESADOS

París. — Marcel Thil, campeón del mundo de los pesos medios, acaba de perder su título de campeón de Europa de los semipesados sin combatir, o mejor dicho, por no haber boxeado.

Debía haber firmado un contrato con su challenger oficial, el italiano Merlo Precioso, en la fecha límite, 15 de octubre, fijada por la I. B. U.

Como el contrato no se ha firmado, se ha declarado vacante el título.

AVIACION

LOS AVIADORES HOLANDESES A PESAR DE LAS PREVISIONES DESFAVORABLES POR SU ATERRIZAJE FORZOSO EN ALBURY CONSIGUEN CLASIFICARSE EN SEGUNDO LUGAR EN LA PRUEBA DE LONDRES-MELBOURNE

Melbourne. — Los aviadores Scott y Black han sido declarados huéspedes de honor de la ciudad. Al dirigirse a esta población fueron rodeados por una gran muchedumbre, entre la cual por ahogar las palabras los aplausos y los vítores.

Los aviadores han recibido un mensaje telegráfico del rey y de la reina de Inglaterra, felicitándolos por su proeza. También han recibido otros despachos del príncipe de Gales, de Macdonald y de varios miembros del Gobierno y diversas personalidades.

Scott tiene treinta y un años y es hijo de un profesor de orquesta. Pertenece a la Aviación real británica, en la que ha ganado varios premios por vuelos importantes. Black, por su parte, permaneció tres años en el Este africano, donde también ganó diversos premios por vuelos meritorios.

HAN SIDO ENTERRADOS LOS CADAVERES DE GILMAN Y BAINES

Roma. — Han recibido sepultura los cuerpos de los aviadores Gilman y Baines, que resultaron carbonizados al caer en la carretera aérea Londres-Melbourne.

Entre los restos del aparato se hallaron diversos objetos pertenecientes a los dos infelicitados aviadores. Entre esos objetos figuraba una cartera con dos billetes de la librería de Dublin, cartas y papeles, un reloj parado a las ocho y veinte, hora del accidente, un frasco de perfume y varios objetos de limpieza.

LOS HOLANDESES SE CLASIFICAN GENERAL

Melbourne. — Ha conseguido entrar en segundo lugar, a pesar de que se temía que su aterrizaje de Albury les impedía seguir manteniendo ventaja sobre el avión norteamericano, que con sus más próximos seguidores, los tripulantes del avión holandés.

EN AMSTERDAM EL ENTUSIASMO ES

Amsterdam. — Al conocerse en esta ciudad el triunfo señalado por sus compatriotas Parmentier y Moll se han hecho verdaderas manifestaciones de júbilo, cerrando el comercio en general.

EL AVION HOLANDES ES DE TRANSPORTE

Amsterdam. — El avión que tripulaban

SECCION DE DEPORTES

Coliso Olimpia

Hoy, viernes 26 de Octubre de 1934

Matinée, a las 7,15.
FUNCION DE HOMENAJE AL EJERCITO, CUYOS INGRESOS SE DESTINAN A ENGROSAR LA SUSCRIPCION NACIONAL A LA FUERZA PUBLICA.

Repris de la magnifica superproducción UFILMS

Todo por el amor

por JEAN KIEPURA y CLAUDE GLEVE.

Una película sorprendente, deliciosa y jovial.
Un film de habilidad maestra en su desarrollo y de un gusto estupendo en el detalle

CICLISMO

Lo que ha dicho el campeón Luciano Montero

Luciano ha conquistado por tercera vez el preciado galardón, que confirma de manera rotunda e innegable, la valía del excelente corredor, considerado como uno de los valores más destacados en el ciclismo internacional, en dicha especialidad.

El cronista, por lo tanto, no podía permanecer impasible; y debido a ello nos apresuramos a entrevistarnos.

En efecto, le encontramos acompañado de su inseparable amigo, el gran propagandista del ciclismo Emilio Malet y el entusiasta M. Hourcade.

Tras los saludos de rigor, comenzamos a disparar y el simpático Luciano, nos dice:

—Pues satisfecho del resultado y encantado del trato otorgado por el público madrileño y especialmente por los señores Gu-

laris y Serdan, quienes se han desviado en complacerme durante mi estancia en Madrid.

—¿...?

—Si, es cierto, que me encontraba algo indisputado antes del comienzo de la carrera, debido a un ligero desajuste del estómago y esto lo puede atestiguar el ex corredor madrileño Manolo López, a quien le confió el secreto, antes de la salida. Digo secreto, porque de hacerlo público antes del comienzo, cualquiera sabe las derivaciones que podía haber tenido.

—¿...?

—También es posible que ello fuera debido al estado de nerviosismo en que me encontraba—propio del caso—que yo esperaba desapareciera en el curso de la carre-

ra; mas es lo cierto que según me alimentaba, devolvía acto seguido.

—¿...?

—Si; los más penosos fueron los veinticinco últimos kilómetros, pues francamente, me veía desfallecido, lo cual queda justificado con el hecho de no haber podido digerir alimento alguno y la velocidad que imprimí durante la carrera.

—¿...?

—Pues por fracciones de veinticinco kilómetros, mi carrera fué como sigue:
Los 25 primeros kilómetros, en 39-17 (record).

Los 25 segundos kilómetros, en 46-34 3/5.
Los 25 terceros kilómetros, en 46-21 3/5.
Los 25 cuartos kilómetros, en 43-21 2/5.
Los 25 quintos kilómetros, en 40-32 2/5.
Los 25 últimos kilómetros, en 47-36 1/5.

—¿...?

—Sencillamente, el recorrido desnivelado y lleno de toboganes, llegando alcanzar la altura de 1.130 metros aproximadamente, de ahí que como favorito fuera señalado con insistencia Mariano Cañardo.

—¿...?

—Francamente, yo no tengo por qué ocultarlo; en los últimos 25 kilómetros y cuando redaba a la altura de Cañardo, o sea con cinco minutos de ventaja sobre el mismo, me presenté la ofensiva que yo no pude resistir. Ahora bien, dentro de eso—y como suele decirse—yo llevaba el trabajo adelantado.

—¿...?

—Sin ningún género de duda el rival más directo, Cañardo, con quien tengo establecida pugna desde el año 1929, como se demuestra el hecho de que en la conquista del título estamos empatados.

—¿...?

—Si; aunque sea incurrir en vanidad, tengo la satisfacción de poseer todos los records; ¡y qué caramba, por qué no decirlo!

—¿...?

—Yo soy de parecer que en la fórmula contra reloj, se busca al mejor corredor, pues con salida en línea, la ventaja estará siempre en favor de la casa o marca que tenga más corredores participantes.

—¿...?

—Pues ahora a descansar por espacio de un par de meses y a continuación a prepararme concienzudamente para la temporada próxima.

EL CAMPEONATO SOCIAL DE LA U. C. N.
A la lista de inscriptos de ayer, hay que aumentar los siguientes:

- 11 Fermín Martínez.
- 12 Jesús González.
- 13 Santiago Sancho.
- 14 L. G.

A los premios ya conocidos, hay que agregar los siguientes, que son nuevos:
Relojería de don Santiago Olmedo, una elegantísima pitillera.
Armería de Arribabalaga, una bonita pitillera.

Un directivo de la U. C. N., un elegante mechero.
Bazar Ostiz, bonita cartera de caballero.
Casa Puntos, una bonita pitillera.
Bar Dena-Ona, una botella de coñac.
Estos premios serán expuestos en el comercio de los señores Hijos de Machiñena.

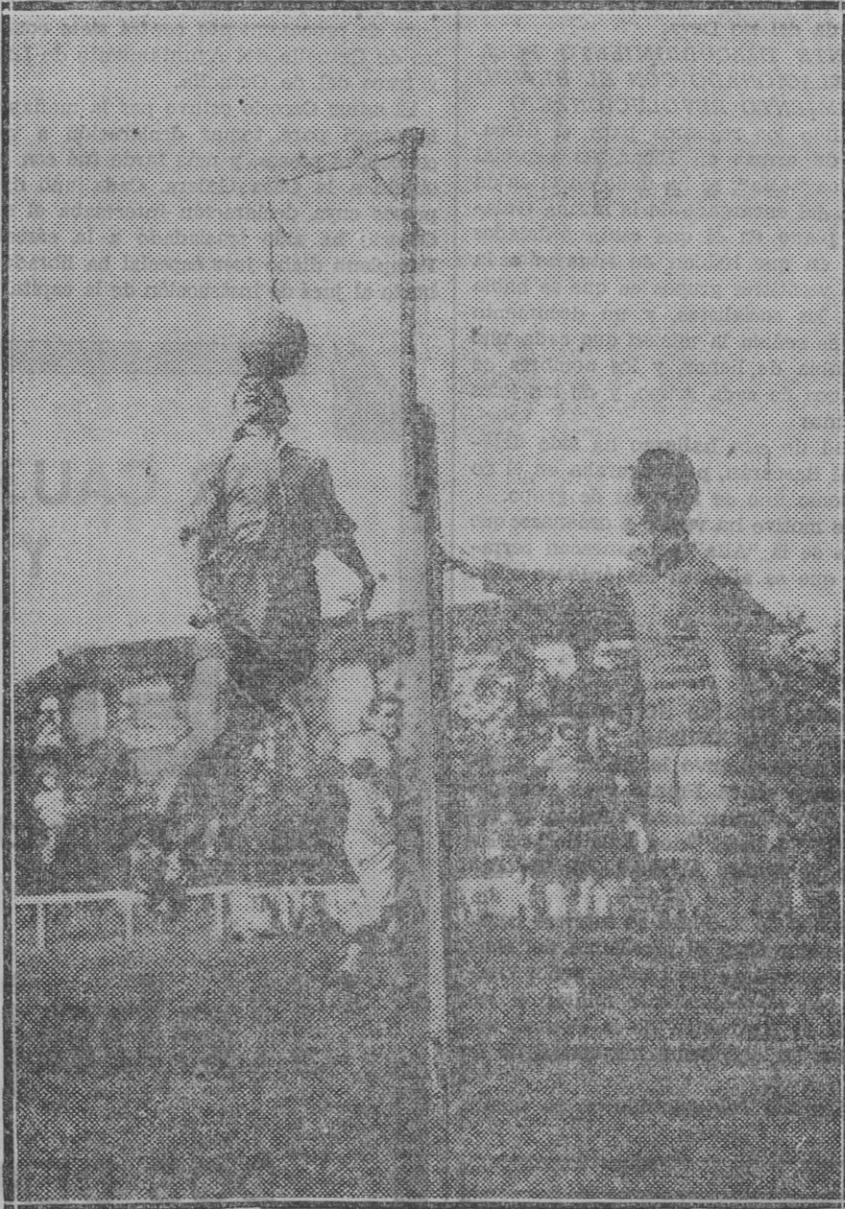
CON VISTAS AL CAMPEONATO SOCIAL DE LA U. C. N.
Continúa el entusiasmo para esta prueba que se correrá en el próximo domingo.
A la lista de premios aumentan éstos:
El célebre Eliseo Sanchez, otorga un kilo de turrón para esta prueba y otro kilo para la infantil.

Manuel Aldaz, veterano ciclista, una bonita medalla.
Dichos premios están expuestos en el comercio de los Hijos de Machiñena.

Aumentan los inscriptos
15. Ubaldo Izarbe.
16. Jesús López.
17. Benito Urdanoz.
18. Saturnino Arrarás.
19. Manuel Mendia.

Ha caudado entre la afición gran entusiasmo por la participación del ex campeón navarro Benito Urdanoz, el cual se propone dar comienzo en la próxima temporada sus lides ciclistas.

Los premios de esta prueba
Primeré: Banda de Campeón, un cambio



Ayer se entrenaron los rojos. Acudieron la mayor parte de todos los titulares. Vean a Julián Vergara adiestrándose en la manera de rematar las jugadas de cabeza. No dudamos que el domingo próximo frente al Arenas el mozo de Olite nos repetirá esas portentosas facultades que como delantero centro nos demostró ayer en el entrenamiento. Vergara será este año la absoluta revelación de los delanteros centros peninsulares. ¡Aupa Vergara!

CERA EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

ALQUILASE precioso gabinete para dormir señor o dos amigos; igualmente habitaciones para oficinas. Informes Administración.

Huéspedes

FAMILIA reducida desea caballero toda pensión o dormir. Habitación inmejorable todo confort.—Informes Administración.

EN MAGNIFICO sitio, primer piso, se alquila habitación a toda pensión, o solo dormir. Informes en esta Administración.

SE ARRIENDAN las hierbas de seis corralizas, propias para ganado lanar.—Informes, Sociedad de Corralizas y Electrica, Artajona.

Pérdidas

EN EL PUEBLO de Elizaburu (Uizama) se halla detenida una potra negra, de unos tres años.—A quien sea su dueño se le entregará abonando gastos.

PERDIDA de rueda, coche Chevrolet, seis cilindros, entre Pamplona y Tudela.—Entréguese Ximenez, Carlos III, 7. Gratificarán.

PERDIDA de maleta, conteniendo ropa y caja de herramienta de electricista. Se perdió el viernes por la mañana en la carretera entre Tolosa (Guipúzcoa) y Liédena (Navarra). Se ruega la entregue a Francisco Arin, en Tolosa, donde se gratificará, o en La Roncalesa, Pamplona.

Traspasos

TRASPASO Droguería, mucha clientela, en el mejor de Pamplona. Informes VARELA, Avenida San Ignacio, 18.

PERDIDA de billete de 50 pesetas, de Estación Norte a entrada calle Mayor; es de un obrero.—Gratificará entrega Cafés América, Carmen, 5, Pamplona.

Ventas

SE VENDEN estanterías y mostradores completos de piedras de mármol. Báscula y unos para guardar aceite y perfumes. Razón: Corresponsal de LA VOZ en San Adrián, (Navarra).

VERDADERA OCASION. Vendo coche conducción interior, 15 H P a propósito para alquiler pueblo; cubiertas nuevas, 1.000 pesetas. Amilcar 6 H P en 350 ambos a toda prueba, informes calle El Muelle 118, Barrio Estación (Casa Areta).

SE VENDE cuba de 96 cargas; otra de 66; galera o cambio por más pequeña; yegua raza bretona. Viuda de Moriones, Puzos.

VENDO carro de buyes nuevo de primera, y un par de ruedas con su eje, nuevas, para carro de vacas.—Taller de carruajes de Andrés Iraoz.

INMENSO SURTIDO en faroles y cruces para Cementerio.—Ignacio Ojer Ibañez, Tafalla (Navarra).

¡Ganga!—Automóvil Renault de 8 H. P. coetáneo, recién pintado, con cuatro de sus cinco gomas nuevas, patente pagada, en perfecto estado y a toda prueba, venjo en ¡1.500 pesetas!—Informa en esta Administración.

VENDO Alubia chata de primera, nueva, en 94 pesetas los 100 kilos. Dirigirse a "Juarangotza". Mayor, 11, Artajona.

SE VENDE coche de niño. Avenida de San Ignacio, 12, tercero Ordoña.

HACEMOS muebles de encargo (solidez-Economía), Jarauta, 5.

SE VENDE un carro seminuevo de cuatro caballerías.—Dirigirse a Ramón Lescort y Compañía, de Santacara.

VENDO el detall y por mayor serrín de haya sako; de la Serrerías de Zubiri, Nueva, 91, tienda. Teléfono 1567.

OCASION: Se venden Escritorio de cristalera viselada, un motor 3 H. P. y una báscula para 250 kilos. Alcalá Zamora, 15.

LABRADORES.— Apartir de principios de año, arriendo baratísima una plaza de cuatro robadas de alfalfa en toda su fuerza por ser el primer año que se corta.—Información en la Administración

VENDO perá "sabuesas" de cuatro años; caza muy bien.—Informes, Jesús Bañales, en Artajona.

SERRIN superior. Servó a domicilio. Ultramarinos en general; legumbres nuevas más barato que nadie.—Jarauta, 21.

VENDO carro de buyes nuevo de primera, otro poco usado para una y dos caballerías, y un par de ruedas nuevas con su eje para vacas. Taller carruaje Andrés Iraoz.

SERRIN de haya seco al detall y por mayor de las Serrerías de Zubiri, Nueva, 91, Teléfono 1567.

Varios

DESEO cuarto amplio o con alcoba. Sitio céntrico.—San Nicolás, 19 y 21, primero izquierda, de tres a cinco.

TINTORERIA "El Aguilón", los mejores tejidos, limpiezas y planchados. Calle Javier Bajada San Agustín, 8.

LA PROVIDENCIA DE ESPAÑA. Autorizada Ministerio. Facilita préstamos para propietarios, industriales, edificar, etc. Módtico interés, reserva absoluta. Oficinas Leire, 3, Pamplona. Paltan Representantes.

Dentista

Mariano Jiménez, San Saturnino, 12, primero.—Consulta especial económica los sábados de diez a una y de cuatro a siete.

OCASION: Reparaciones, reformas de toda clase de aparatos Radio. Experto técnico. Precios económicos. Carmen, 26, cuarto izquierda. Señor Artico.



FACELLI BATE EL RECORD MUNDIAL DE LAS VEINTICINCO MILLAS

Milán. — Ayer, en Roma, el corredor pedestre Facelli batió el record del mundo de las veinticinco millas, cubriendo la distancia en 2 h. 23 m. 10 s. 8-10.

El antiguo record pertenecía al inglés Green, que lo estableció en Londres hace veintidós años con 2 h. 29 m. 29 s. 4-10.

Todos aquellos clubs modestos y Societades sin federar de Pamplona o de la provincia que deseen ver publicados en estas columnas los resultados de los partidos que celebren cada domingo deben dirigir sus comunicaciones a nuestra Redacción a nombre de nuestro compañero P. J. en la seguridad de que LA VOZ DE NAVARRA tratará de su vida deportiva con el cariño que trata siempre todo lo popular.

Ante el próximo partido Arenas-Osasuna

EL ARENAS, A PAMPLONA

En Pamplona, también el domingo, se jugará el partido grande de la semana, el match Osasuna-Arenas.

No sabemos todavía cuál será la alineación que presentará el Osasuna.

Sólo sabemos que...

Tome nota el Arenas de esto: Que en el Osasuna juegan un tal Vergara, otro tal Catachú, otro tal Bienzobas, etcétera, etcétera.

Creemos que el Arenas ya nos entiende. Conque ya cesifese bien los borreguiles! Ayer, a propósito, le preguntaron a un jugador del Arenas por el curso de su lesión.

—¿Qué tal?

—Fué mi mala suerte; pero creo que antes de poco, con motivo del primer partido que se juegue en Ibañondo, quizá podrá volver a alinearme.

Y rubricó:
—¡Tengo más ganas!
Luego supimos que en el Arenas ¡tengo más ganas! no es privativo de ningún jugador determinado, sino cosa de todos.

Nosotros nos adelantamos a decir que este partido anda muy cerca de ser no ya el partido de la semana, sino de la temporada y desde luego, categóricamente, el de la Copa Vasca.

Probablemente el Arenas presentará el domingo el mismo equipo que ayer, o sea así: Eguisquiza; Aguirre; Arrieta; Angel; Petrefias; Anduiza; Félix Pérez; Gozalo, Santos, Lele y Echeverría.

de marchas, un tubular y una medalla.
Segundo: Una elegante pitillera y una caja parches.
Tercero: Un farol eléctrico de dinamo y una caja parches.
Cuarto: Un sillín, jersey, y un par de calcapiés.
Quinto: Cartera de caballero, y una cadena.
Sexto: Una cámara y una cubierta.
Séptimo: Un freno y una bomba.
Octavo: Un cheneador y una caja parches.
Noveno: Estuche guarda cigarrillos y una bomba.
Décimo: Una botella coñac y una pitillera.

Once: Una botella coñac y una caja parches.
Doce: Una botella coñac.
Trece: Medio kilo turrón.
Catorce: Medio kilo turrón.

A los seguidores
Se ruega a todo aquel que pretenda seguir la carrera tiene que solicitar la autorización de esta Directiva, la cual le hará entrega de un banderín. Al poseedor de coche tiene que reservar una plaza para un delegado del Jurado.



En el Euskal-Jai

Ayer vimos un bonito partido de pelota; el primero que se jugó, y que fué más disputado de lo que en principio se creyó; pues que se suponía que Abrego tercero y Eguaras ofrecían en conjunto alguna superioridad sobre sus contrincantes, que eran Arbeloa y Guelbenzu.

Comenzó la lucha con un franco dominio de los favoritos que llegaron a tener diez tantos de ventaja sin que los rezagados desmayaran en la lucha que proseguían con todo entusiasmo, destacando Arbeloa que desarrolló un juego verdaderamente notable creciéndose por momentos. Las dos últimas decenas fueron de una lucha violentísima entre los cuatro contendientes, llegando cerca del final a enredarse el cotarro al amoniar Arbeloa y Guelbenzu las distancias, colocándose en 39 tantos por 42; pero un esfuerzo de Abrego y Eguaras les dio el triunfo por ocho puntos de diferencia.

El larraqués hizo un buen partido con sus jugadas geniales, aunque tal vez se advierta en su pegada una menor violencia de la acostumbrada.

Eguaras defendió su zaga con ejemplar tesón, y sin amilanarse ante los imponentes pelotazos de Guelbenzu que castigó con su peculiar energía.

Arbeloa tuvo una tarde felicísima en todos los aspectos, y dentro de la categoría de los contendientes, fué su trabajo el más sobresaliente en conjunto.

En el segundo partido hubo una voltereta regular viniendo Cildoz y Urzainqui a Mora y Salsamendi por más de diez tantos de diferencia.

Notas del día

Vicente Carretero, en vista de que no corre con suerte, va a estudiar un poco, muy poco, y se va a hacer redactor deportivo. Eso ya es más grave; se va a hacer, como si dijésemos, un Escartín, uno de esos que quieren estar al caldo y a las tajadas.

A Carretero le indigna que después de tomar parte en una carrera y ganarla no se le reconozcan por haberse olvidado del detalle de la inscripción.

Ahora, estas bromas de Carretero parece que dejan de serlo cuando nos dice que aún no le han pagado muchos de los premios que ganó. Eso tiene todo el carácter, el viso, de ser verdad.

La semana pasada eran cinco los equipos imbatidos.

Esta semana, derrotados el Madrid y el Hércules, sólo quedan tres, a saber: Osasuna, Barcelona y Donostia, de los cuales hay que destacar a los dos primeros, únicos equipos que hasta la fecha han ganado todos los puntos que disputaban.

Pero si hay algún equipo digno ya del laurel olímpico ese equipo es el Osasuna, único, entre los imbatidos, que ha jugado seis partidos y posee doce puntos. Con una particularidad, que el Osasuna ha marcado 19 puntos y no ha encajado más que uno.

El día 1 de noviembre se juega en Atocha el partido contra el Osasuna, que marca el momento más interesante de la Copa Vasca. Se anuncia para este encuentro la asistencia de cerca de 2.000 aficionados navarros que acompañarán a su equipo.

Después de los resultados de los encuentros celebrados ayer, la clasificación del campeonato de la Copa Vasca ha quedado así:

Osasuna...	6	6	0	0	19	1	12
Donostia...	5	4	1	0	12	4	9
Arenas...	5	4	0	1	18	9	8
Athletic...	6	3	0	3	17	12	6
Baracaldo...	7	1	2	4	8	15	4
Alavés...	7	1	0	6	5	26	2
Iruñ...	6	0	1	5	5	17	1

Rey es, con muchos oídos por encima del resto del Alavés, el mejor jugador. Trabaja, mide, sujeta, etc. A fuer de no acertar a conectar el juego que él produce, sus compañeros de equipo dan la sensación de que se conforman con el resultado que se puede conseguir frente a un equipo gracias al esfuerzo exclusivo de Rey.

Rey fué ayer un tercer back.

Y un sexto delantero.

Y una línea de medios. Sobre todo, esto, a fuerza de verle repartir jugo, bien que inútilmente en la mayoría de los casos, daba la sensación de que la línea media estaba compuesta por él solo, si bien es cierto que Añeta jugó también lo suyo.

¡¡Rey!!

Apenas se puede comprender cómo un hombre puede resistir ¡noventa minutos! de juego trabajando tan activamente.

Información del País Vasco

Hallazgo en Eibar de importante documentación muy comprometedor para los complicados en el movimiento

Un homenaje a las fuerzas armadas en Bilbao. Queda en libertad el directivo de S. de T. V. señor Amézqueta. Son arrojadas al mar ciento setenta y tres bombas. Procesamiento de siete concejales de Lejona y trece de Ortuella. Detención del redactor de "El Liberal" bilbaíno señor de la Plaza.

Guipúzcoa

San Sebastián 25 (22.00).
DE LA DIPUTACION

El presidente de la Gestora, señor Bellido, nos dió cuenta de que en la tarde de ayer se reunió la Comisión permanente de la Caja de Ahorros y que esta mañana habían celebrado reunión las Comisiones de Agricultura, Teléfonos y Régimen interior.

Nos manifestó igualmente que había recibido la visita del presidente de la Gestora de Vizcaya, señor Gallano, que le habló de diferentes asuntos que afectan a las Vas congadas.

Otra de las visitas recibidas por el señor Bellido fué la de una comisión del Ayuntamiento de Iruñ que le habló de diversos asuntos de interés para la ciudad fronteriza.

CONSTITUCION DE UN AYUNTAMIENTO

En el Gobierno civil continúa el régimen de pasaportes, extendiendo el correspondiente permiso para el paso de la frontera.

Aparte de esto y de infinidad de visitas que recibió en su despacho el señor Muga, éste nos comunicó que se había constituido el Ayuntamiento de Zumárraga, en el cual se había nombrado alcalde a don Juan Dorronsoro.

NUEVO CAFE

Hoy ha abierto sus puertas al público un nuevo establecimiento, que se denomina "Café del Norte", instalado en la calle de Garibay, 4, y del que es propietario don Tomás Celigueta.

El aspecto que ofrece el "Café del Norte" es immejorable. Por todas partes respira limpieza, higiene y confort.

PARA UNA FUNCION

El alcalde ha recibido doscientas localidades para una de las sesiones del Bellas Artes, donde trabaja la compañía de Llipueten-tes rusos.

El señor Paternina ha enviado dichas localidades para los niños de la Casa de Misericordia.

LOS TABAQUEROS DESPEDIDOS

Una comisión de tabaqueros y tabaquerías de la fábrica de San Sebastián visitó esta mañana al alcalde para rogarle que interponga su influencia cerca del Gobierno con objeto de que la Compañía admita a unos obreros que, según sus noticias, han sido despedidos a causa de la última huelga.

NUEVOS DONATIVOS

En el Ayuntamiento, y con destino a la suscripción a favor de la fuerza pública, se han recibido las siguientes cantidades:

Princesa de Pignatelli 400 pesetas; marques de Portuagalete, 300; don Pedro Soraluque, 100.

DE FUNERALES

El alcalde asistió esta mañana a los funerales en sufragio del alma de don Mariano Salaverria, funcionario del Ayuntamiento, que falleció ayer.

LA PELOTA

Han jugado hoy en el Moderno Echaniz y Huarta contra Mina y Salaverria, habiendo ganado estos por dos tantos de ventaja.

Las madres que crían aumentarán de leche en cantidad y calidad con el acreditado fortificante VINO ONA.



DESPEDIDA DE SOLTERA EN YANCL.-La bella señorita Elena Michelena rodeada de sus amigas a las que obsequió con espléndido lunch con motivo de su próxima boda

EL ASUNTO DE LOS ALCALDES

Se ha visto la causa instruida a los Alcaldes de Ezquioga y Beasain, don Francisco Gorrochategui y don Antonio Urteaga, respectivamente, siendo condenados a 8 años y un día de inhabilitación.

COMISION GESTORA

Esta tarde, a las cuatro, ha celebrado sesión plenaria la Gestora de Guipúzcoa. NUEVO EDIFICIO PARA GOBIERNO CIVIL

En la sesión plenaria celebrada hoy por la Gestora se ha tomado entre otros el acuerdo de gestionar del Gobierno la construcción de un nuevo edificio para Gobierno civil, pues el actual no reúne las condiciones necesarias.

¿Se MAREA usted en los viajes?... Tomando ONDOIBIL antes de emprenderlos es imposible marearse.

CANTIDADES PARA EL EJERCITO

El gobernador civil manifestó a los periodistas que el cónsul de Henchaya y el vicecónsul de San Juan de Luz le habían enviado cantidades para el Ejército. También le habían enviado dinero con el mismo objeto varios españoles residentes en las poblaciones fronterizas.

Añadió que le había visitado una comisión del Ayuntamiento de Deva para rogarle que se gestione del Ministerio de Obras Públicas la construcción de un dique en la margen izquierda del río Deva.

IMPORANTE DESCUBRIMIENTO POLICIACO, RELACIONADO CON EL ULTIMO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

Continuando los registros para el descubrimiento de armas en Eibar, en especial en la fábrica "Alfa", se ha dado en el cajón de la mesa del encargado de la misma Galarraga, un plano en el que están señalados los puntos en que habían de situarse cada uno de los veintitrés grupos en que se había dividido a los socialistas, y un documento en el que se señala la misión que cada uno de ellos había de llenar, y los nombres de los individuos de cada grupo, y de los jefes de los mismos.

En virtud de este hallazgo ha sido detenido un tal Bascarán, pues figuraba en el documento como uno de los jefes de grupo.

Con este motivo ha vuelto a ordenarse que los talleres de la "Alfa" permanezcan cerrados hasta que se adopten las órdenes oportunas.

Vizcaya

PERSONALIDADES SOCIALISTAS DETENIDAS

De madrugada detuvo la policía a nuestro compañero en la Prensa y ex concejal socialista del Ayuntamiento bilbaíno el redactor de "El Liberal" don Luis de la Plaza, siendo conducido al cuartelillo de Seguridad.

Por el señor de la Plaza se interesó cerca del Gobernador Civil el presidente del Sindicato Profesional de Periodistas, señor Otamendi, y con el comandante militar el secretario de la Asociación de la Prensa, señor Bureba, en representación oficial de la entidad.

De madrugada fué detenido en su domicilio el ex concejal socialista de la villa don Antonio Aznar, habiendo sido llevado primeramente a la Brigada Social y pasando esta tarde, después de prestar declaración a la cárcel de Larrinaga.

En un remolcador de la casa Sota fueron llevadas a alta mar arrojadas al agua a cinco millas de Castro Urdiales 173 bombas recogidas estos últimos días, cuya inutilización de ora mtanera ofrecía serio peligro por estar los artefactos construidos con hierro fundido.

PARA LAS FUERZAS ARMADAS

Las suscripciones abiertas en favor de las fuerzas armadas que han reprimido el movimiento alcanzaban hoy las siguientes cifras:

Banco de España, 650.677'63 pesetas.
Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, 14.481'50.
Agrupación de Almacenistas al por mayor de coloniales, 1.875.
Centro Mercantil, 4.229'20.
Banco de Vizcaya, 253.394'23.

En el Gobierno Civil se han recibido hoy con destino a la suscripción general para las fuerzas armadas diversos donativos de varios Ayuntamientos y de entidades particulares. El Club Náutico ha dado dos mil quinientas pesetas y cinco mil los Talleres de Deusto.

TRABAJOS DEL JUEZ OSSORIO

El juez especial señor Ossorio ha dictado auto de procesamiento contra siete concejales de Ortuella del Ayuntamiento de Lejona y trece del de Ortuella.

El señor Ossorio estuvo por la mañana en la cárcel para tomar declaración a varios concejales presos, y más tarde fué con igual objeto a la Casa Galera. Cada uno de los presos cuya declaración interesaba el señor Ossorio ha sido trasladado a la cárcel de Pamplona dicho juez especial ha librado exhorto al juez de instrucción de la capital navarra para que tome declaración al procesado de referencia.

DE LA COMANDANCIA MILITAR

En la comandancia militar dijo a los periodistas el capitán Pradal que en unos pines próximos a Mungüía se recogieron ayer ciento cincuenta bombas.

Dió cuenta de haberse realizado en las calles de Urazurrutia y de Iturrubide caches y registros domiciliarios, recogiendo en los registros dos revólvers y siete pistolas automáticas, seis escopetas, tres cananas, once bombas, gran cantidad de cartuchos de escopeta y una caja de detonadores. En la calle de Urazurrutia se practicaron seis detenciones.

El comandante militar, señor Ortiz de Zárate, dijo a los informadores se halla muy agradecido a la forma en que han procedido durante el movimiento revolucionario periodistas y periodistas, y muy reconocido al pueblo de Bilbao.

Agregó está todo dominado, quedando en las minas de Carrascal un pequeño foco que ayer fué dominado por el capitán Villalba, que con un centenar de hombres a un mando recorrió la zona normalizando la situación.

Ha visitado las obras de mampostería y puentes destruidos por los rebeldes, que para realizar su criminal maniobra utilizaron formidables cargas de dinamita. La Diputación ha acometido con tal celeridad la reparación d ellos daños que en el puente de Nocedal podrá restablecerse la circulación desde el próximo sábado, evitándose el rodeo que hay que dar ahora. Estaba muy gratamente impresionado por el recibimiento que se le dispensó en Ortuella y Gallarta.

OFRECIMIENTOS AL GOBERNADOR

El gobernador civil ha dado cuenta a los periodistas de haber recibido de las Madres Trinitarias ofrecimiento de doce camas para niñas de más de doce años, y otros de varias

PERSONAS PARA HACERSE CARGO DE HUÉRFANOS DE VIZCAINOS MUERTOS DURANTE LOS SUCEOS.

TIPOGRAFO EN LIBERTAD

Ha sido puesto en libertad el conocido tipógrafo don Luis de Amezqueta, directivo de Solidaridad de Trabajadores Vascos que había sido llevado detenido a Pamplona.

HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS

Por la noche se ha celebrado en el Teatro de Arriaga la fiesta dispuesta como homenaje a las fuerzas del ejército e institutos armados que han tomado parte en la represión del movimiento insurreccional.

El coliseo ha estado lleno.

La parte exterior del edificio se había adornado con colgaduras, reflectores y la bandera de la República.

En los palcos proscenios estaban los gobernadores civil y militar, que fueron aplaudidos al presentarse.

Las galerías altas se veían ocupadas por individuos y clases de las fuerzas homenajeadas.

La compañía que actúa en Arriaga puso en escena las zarzuelas "La patria chica" y "La alegría del batallón".

Al terminar la representación el comandante militar pronunció desde su palco breves palabras de gratitud por el homenaje y para resaltar la actuación de las fuerzas armadas.

Dedicó el homenaje el gestor del Ayuntamiento de Bilbao señor Calle.

Al salir del teatro fueron aplaudidas las fuerzas armadas que asistieron al espectáculo y los dos gobernadores.

Es puesto en libertad el señor de la Plaza

Bilbao 26, 2'00

El periodista señor de la Plaza ha sido puesto en libertad después de pasar varias horas en la cárcel y haber prestado declaración ante el jefe de la brigada social.

Los significados socialistas señores Aznar y Galván, detenidos al mismo tiempo que el anterior, continúan detenidos.

Dr. J. Ezquieta Arce

Enfermedades del corazón y pulmones
RAYOS X
Carlos III, 14, 1.º PAMPLONA

Chocolates Ezquerria

VITORIA
Pídalos en todos los ultramarinos

POR CAUSA DE EXCESO DE EXISTENCIAS Y PROXIMO FIN DE AÑO

"EL BUFALO"

Se ve obligado a efectuar una gran venta extraordinaria introduciendo

Rebajas jamás vistas

DOS DEMOSTRACIONES DOS PRECIOS

Gabanes de paño Caballero muy impermeables y de mucho abrigo. 29 Ptas.

" " " Niño muy impermeables y de mucho abrigo. 10 "

Gabardinas Señoras y Caballeros a precios extremadamente bajos

Vale decir que por poco dinero puede comprar ahora lo que en otro momento le costaría el doble

FABRICA DE IMPERMIABLES

"EL BUFALO"

General Moriones, 6 PAMPLONA

(Unica Sucursal en Pamplona)

Boulevard, número 1 y Avenida Libertad, 28

SAN SEBASTIAN

Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista señor TORRENT, contruidos científicamente para cada hernia, edad y sexo. Sin trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos llenos de vida y salud como eran antes de estar herniados. Si queréis pues acabar para siempre con vuestras hernias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista señor TORRENT, que estará en PAMPLONA y en el HOTEL UNIVERSAL, únicamente el próximo LUNES, día 29 del corriente.—NOTAS: En LOGRONO, el día 27, en el HOTEL PARIS, en VITORIA, el día 28, en el HOTEL FRAN- CIA, y en ZARAGOZA, el día 30, en el HOTEL CONTINENTAL, (Coso, 52).—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".